中華民國十二年八月廿三日（即舊歷七月十二日）（星期四）

民國日報

THE REPUBLICAN DAILY NEWS

電話四千八百十六號

第二千七百十一號

今日四張售大洋三分

本館開設在山東路（即望平街）D字一六三號

定報章程 全年九元半年五元三個月二元七角歐美各國全年二十元半年十元以上均照大洋計算寄費在內郵票九五折計算

廣告刊例 特等新聞下端五行起碼每日每行三角頭等每日每行二角大二行起碼每日每行二角洋一元四角後幅短行每字九厘英寸二方寸起碼每寸每日四角五分

貿孚木器號設立留聲機器部啟事

本號開設英大馬路石路口採辦外國木器時式傢具大菜間房間等式樣新奇光耀奪目色色具全早蒙各界贊許今推廣營業起見設立留聲機部專售英美德法各國名伶唱片大小歌曲外國戲片應有盡有唱機之堅固喇叭之特別無論鋼針鑽針均可合用發音響亮各種無不搜羅完備聞其聲如見其人精心採選如蒙諸君惠顧不勝歡迎之至價目克己以廣招徠

進德叢書十種

丁福保刊印。各書照碼七折。偉人修養錄三角。西洋古格言五角。少年進德錄六角。少年之模範二角。女誡註釋二角。溫氏母訓二角。讀書錄四角。德語齋語二卷合編三角。新道德淺譚四角。少年進德彙編實洋四角。總發行所上海英大馬路泥城橋西首龍飛西隔壁三十九號醫學書局。買書者書款從郵局亦可匯寄。欲索各種書目提要者函索即得信內須附郵票三分。分銷處上海棋盤街商務印書館。

上海銅山吳氏兄弟小學校校舍落成招收男女新生

上海租界方面的小學校。校舍和設備。往往不能合着教育的原理。並且因為經費上的關係。不免因陋就簡。所以學生的進步。是狠有限。因此本校自建校舍。設備力求優美。教學適應需要。又因上海地方。兒童的環境。狠為不良。所以主張在校的時候長久。除了教學鐘點。再加些課外作業。使學生有自修的機會。養成自學的習慣。這是我們辦學的方針（編制）依照新學制分高初兩級（報名）即日起（開學）九月一日（即夏歷七月二十一日）（校址）法租界陸家觀音堂斜對過巨籟達路東口三層樓洋房 招生通則 函索面取均可

工藝實習學校速成選科招生

（一）凡品行端正粗通文字而有志上進者均得入學（二）設化妝品肥皂科洋燭科藥品科學校用品科（實習要目詳章程內）（三）無論實習何科或彙習數科均一月畢業（四）報名期陽歷九月二十五日截止十月一日開校報名時隨交報名費一元（五）報處名一上海閘北青島路本校（上海大學對面）二上海西門方板橋本校夜校或合作商店 函索章程附郵票一分 校長曹軼飛啟

時霖學校招生

專修。商業夜學。初級小學。高級小學。英文專修。國文

本校學科注重實用教授主張嚴密本期添闢教室推廣學額招收各部男女插班新生膳宿走讀均可（報名）自即日（試）隨考（章程）註明何部函索即寄（校址）上海威海衛路

震南女子中學暨附屬小學招生

本校教員皆敦聘留美碩士學士及海內大學師範卒業者充任定於陽歷八月念八日招考初級中學高級中學文科商科（九月念日招考初級中學及高級小學）音樂圖畫專修科 報名自登報日起通學生付報名費一元寄宿生二元 校址中興路三層樓洋房小學科實山路北中興路 均在寶山路天吉里辦理章程函索面取均可

南洋路礦學校招生

本校於九月四日招考 土木科一年級及中學一二三四年級插班生 校址上海康腦脫路小沙渡路西首十八號 校長朱文鑫啓

中華工業專門學校招考新生

程度 中學一二三四年級如有舊制高等小學畢業文憑插中學一年級可以免考 證金五元取則在學費內扣除不取發還 章程函索即寄 校址上海新閘路辛家花園內 報名自登報日起至考試日止須繳 考期陽歷八月二十八日上午九時起 附則本校另設中學預科一班有志來學者可以免考

大同大學招考

大學本科文理商預科 ● 英文專修科 ● 數理專修科 ● 中學各班 ● 報名者或先期函索報名單依式填寄呈驗文憑或證書及最近所攝四寸半身照相軟片隨繳試驗費一元證金五元 考期上午九時起按照所學程度共試兩日 詳章及報考須知函索即寄 陽歷九月二日（一）陰歷七月念二日（一） 車站北首本校 校長胡敦復

遠東商業專門遷移招生

本校舊址在閘北寶山路天吉里口即將大學商業學校地點今因來學者日衆該處狹小特遷移至八三號同濟大學原址添聘歐美學者及留學專家士定於八月二十六日招商業本科行科商務海關科及預科八月三十日續招九月一日開學本校出版商業學報每冊二角郵票代洋實足計算 校長

文生氏高等英文學校招生

本校自創辦以來本科已畢業六次預科八次各級亦有英文專修及預一二三四五各級插班生凡中學畢業者或曾習英文六年者可插預一餘依此類推凡未習英文者可插預一（報名）日內即可報名隨繳試驗費金五元外埠函報詩金郵一分（校址）上海北蘇州路老垃圾橋東 校長潘志膑白

海上英語專科學校招生

本校組織分初級高級二部各三年畢業現先辦初級部初級部畢業時以能說能寫日用英語無文法上之差誤為標準屆時須再習其他學科新制初級中學同等學程度凡有高小畢業程度者得來校投考插班（報名）八月念八日止隨繳報名費二元不取發還（考期）八月念九日（校址）上海西門外林蔭路底 校長黃鼎 主任郭秉文 張士一 劉伯明 趙正平

上海高等英文學校招生

本校創辦多年男女兼收分日夜二校專門注重英文參成實用應世之智識日課兼授國文凡有中學程度或高小畢業者准插正科外特添預科班如未習過英文者得入學不限年齡走讀膳宿均可 夜校章程二角 函取或函索須註名何種● 校址法界八仙橋直西愷自邇路善里一號

上海大學添設高中三年級招生

學額 初級中學一二年級各四十八人 小學五年級四十八人 舊制中學二三年級及新制小學六年級及其餘各級均有餘額 在肄業學校之轉學證書或成績報告單方得與考

程度 應考初級中學一二年級者須携帶舊制高小或新制小學畢業證書 舊制中學二三年級新制小學六年級者須携帶現

科目 文算學前期小學試國文英文算學

考期 八月三十一日 九月一日

校址 上海西門黃家闕路

附啓一 逾考期雖遠道概不補試

附啓二 一小學一二三年級兼收男女惟男生年齡以十歲為限

本大學為補救舊制中學畢業生，才力未能入大學者起見，特設高級中學三年級一班。期以一年畢業。可直接插入大學。現招新生一班。定於九月一日試驗。其手續概照高級中學辦理。課程及教授表，見本報十三日第二張本件欄。（函索投考須知，即當照寄。）

上海縣立務本女校招生

開學 九月三日（即陰歷七月二十三日）

一日（陰歷七月二十日二十一日）上午九時起十二時止（筆墨考生自帶）

東吳女子大學續招新生

班次 大學本科 初級中學

考期 九月四五兩日

章程 招考規程外省可向各該省教育廳取閱詳程 請函附郵票三分向本校索閱

附告 本校為顧念貧寒女子求學起見茲特設免費學額二十名凡遠道有志求學而家況清貧確係無力措資者得以學費免去本埠通學生不在此例

校址 上海赫德路電車繫線底古拔路口

民國女子工藝學校招生

（工藝科）本科四年專科三年畢業專科可酌免學費膳宿費（特別選科）專為年長失學者而設依均依學者志願用速成方法教授（初級中學）三年畢業現辦第一年級（附屬小學）高級二年初級四年照新學制辦理以上各科招收新生或插班生自登報日起隨時可報名 章程函索即寄 開學期九月一日 校址新重慶路慶餘里二弄 考期八月十九二十兩日上午

教務長邵仲輝 總務長邵萍青 宣賦權 校長周雲濮同啟

上海愛國女學校招生

本校定陽歷八月二十四五兩日招考體育專科高級中學文科初級中學科高級小學科初級小學科新生及插班生 章程函索即寄 有志投考者須先期報名 上海甯保里愛國女學校 校長季融五 主任校董宋俠公啟

中華女子美術學校招生廣告

本校續招新生有志入學者速來報名 章程函索即寄 校址上海法租界霞飛路寶康里二百十五號 校長唐家偉

立群女學招生

本校自下學期始添設高級中學普通科一二年級英語師範科三年級原有之英語師範科二年級暨初級中學科小學科各級俱有餘額所聘教師均係現任或曾任各大學教授及著名中小學教員兼任或專任高級中學請東南大學英語系主任張士一先生來申兼任重要課程（考期）陽歷八月十二日起隨到隨考（開學）九月一日（校址）北浙江路阿拉白司脫路（依老垃圾橋北堍電車停處信昌里口本校路牌而行）章程函索請附郵三分

京兆大宛工廠籌募基金還本債券

最優新章 一等一獎三萬元 全張五元 分條五角 陰歷七月二十九日開籤

久勝洋行煤氣引擎

本行代表英國國家煤氣引擎廠發行各種煤氣引擎及鍋爐此種煤氣引擎為各工廠之用馬力自一匹至二千四百匹皆備且有現貨在滬如蒙惠顧無任歡迎 上海仁記路廿一號 電話中央二四〇八

老牌品海香烟

甲說什麼東西是人人所歡迎的。乙說老品海香烟是人人所歡迎的。甲說你沒有吸過香烟。那裏會知道呢。乙說因為我家有了客來。父親總拿老品海香烟敬客。客人吸了都極口稱贊老品海好。我纔知道的。甲說照怎麼說。究竟老牌的貨色比衆不同了。

南洋醫學專門學校續招新生

本校上次招考錄取新生已在八月二日申報揭曉茲因尚有餘額十名有志入學者自登報日起九月五日止先行報名並繳四寸半身最近照片一張報名費二元取作學費不取發還資格以中學畢業或具同等程度爲合格考期九月一日起八日止隨到隨考考科爲國文英文(或德文)理化博物體格檢查呈驗中學畢業文憑者免考　章程函索即寄校址上海小南門內

澄衷學校招生

本校定于陽曆八月念六日上午八時招考新制中學一二年級舊制中學二年級暨中學商業科二三四年級新生報名於期前一日截止各級多索閱應預須知附郵票一分

程度　中學一年級暨高小國民各級　報名　即日起報名時隨繳證金兩元取者扣作學費不取發還　章程　函索即寄

開學　陽歷八月二十七號　校址　英租界白克路二百〇七號

上海公學招收新生

中華體育專門學校男子部女子部招生

學額　女子部六十名男子部六十名　報名期　登報日起　詳章　函索即寄　校址　蘇州三元坊　校長柳成烈啓

松江景賢女中及成年補習科續招生

(學額)初中一年級成年科一年級及各級補班生(資格)高小畢業者免試入中一(日期)八月十五至三十一隨到隨考(開學)九月一日(章程)函索即寄(校址)松江西門內

兼治牙痛　鑲補　第一牙醫學校

課程一年畢業男女兼收學費每月十五元教授生理解剖學德醫博士布美皮廣花柳科羅愛司博士牙科克拉卿可博士本校女醫生診例磁鑲二元治療一元拔牙一元補牙一元授課每日上午九時至十二時下午二時至六時星期停此外更有夜課每日六時至九時專爲有志靑年身負職務者而設管理克拉卿可博士担任新遷至漢口路A字九號頂樓由電梯上電話中六七三一

旅滬安徽公學招生

本校業經本省教育廳轉呈教育部備案現又擴充校舍推廣學額實行最新學制採用學方分組法招收初中一二三年級及師範講習科並高初兩級小學新生凡高初小學畢業或修業舊制中學一二年級修業或有相當程度者均可投考並設自助生酌免學費報名即日起校章函索附郵票三分校址西門唐家灣開學陽歷九月三日　校長李振亞啓

京津晚報復活啓事

本報現經法廳官告免訴恢復自由茲已定期繼續出版內容組織一切仍舊而於消息言論益當奮發淬厲以副愛閱本報諸君之期望各界如有定閱者請即向本館函訂爲幸

新學制簡易師範和師範講習所適用的各種綱要

▲哲學綱要　黃懺華著　一册二角半

▲美學綱要　兪寄凡譯　一册二角半

▲藝術學綱要　兪寄凡譯　一册四角

▲西洋教育史綱要　王鳳喈著　一册五角

▲教育心理學綱要　舒新城著　一册四角

▲兒童心理學綱要　艾華著　一册三角半

本館除編輯「現代師範教科書」一套專供簡易師範應用外尙有上列各書內容簡練取材新近編制適當亦極合簡易師範和師範講習所之用

商務印書館發行

混合教授是新學制初級中學的正則

全國教育聯合會所組織的新學制課程綱要起草委員會已將初級中學各科課程綱要決定了，他們說：

「今爲便利學生明瞭世界人類生活共同演進狀況，……初中歷史編制宜取混合主義，以全世界爲綱而於中國部份特加詳述。

初中地理應注重人類全體生活……注意本國對於世界之關係。

初中算術以初等代數幾何爲主，以三角輔之，採用混合方法。

……編制上務宜混合貫通。

初中自然科爲教授上便利起見，採用混合方法。……」

商務印書館最近出版的新學制初級中學各科教科書都是採用混合編制法，完全依照委員會所訂課程綱要，是初級中學最適用的教本，茲將書名定價列下：

新學制初中國語教科書　全六册　已出五册　第一二三册各三角五分　第四册四角半　第五册五角　【編者】顧頡剛　葉聖陶　周予同　【校者】胡適　王岫廬　朱經農

新學制初中公民教科書　全三册　已出二册　每册定價三角　【編者】周鯁生

新學制初中歷史教科書　全二册　已出齊　每册定價四角　【編者】傅緯平　【校者】胡適　朱經農　王岫廬

新學制初中地理教科書　全二册　已出齊　上册定價四角　下册定價七角　【編者】王鍾麒　【校者】王岫廬　朱經農

新學制初中自然科學教科書　全四册　已出二册　每册定價四角　【編者】杜亞泉　鄭貞文　高銛

新學制初中混合算學教科書　全六册　已出三册　每册定價六角　【編者】段育華　【校者】胡明復

新學制初中英語讀本文法合編　全四册　已出二册　第一册定價六角　第二册定價八角　【編者】胡憲生　【校者】王岫廬　鄺富灼

此外尙有最新出版的現代初中教科書一套，其編制用分科方法，但仍力圖各科聯絡；又因初中學生年齡較小，故內容程度，力求淺顯，材料分量力求減少。另詳告白。

商務印書館謹啓

上海亞東圖書館暑期特價

展期至八月三十一號止

三版　紅樓夢　洋裝三元二，特價二元八　平裝三元三，特價二元四　全有胡適之先生的考證，傳敘，或引論。

四版　水滸　洋裝二元二，特價一元五　平裝一元八，特價一元二

五版　儒林外史　洋裝一元六，特價一元一　平裝一元三，特價八角五　有的有錢玄同先生的敘。

再版　西遊記　洋裝三元二，特價二元　平裝二元五，特價一元六

再版　三國演義　洋裝二元八，特價一元八　平裝二元二，特價一元四　有的有陳獨秀先生的敘。

新出　鏡花緣　洋裝二元二，特價一元四　平裝一元六，特價一元

郵費照定價加一成(掛號費在內)多還少補。買書一部贈五彩精印書籤一張。

(25)

上海亞東圖書館新出版

虛助詞典

施括乾編

內容大要

(一)凡一切所有虛助之字靡不搜入依畫分列以便檢查

(二)每字所涵之義靡不備舉佐證簡淨一目瞭然

(三)附錄詞之分類詞之釋要詞之原始詞之通俗四項

定價二角五分

(24)

言論

讀章行嚴君底「評新文化運動」

○

章行嚴君在新聞報所發表「評新文化運動」一篇，洋洋數千言，全篇的要義，是：

不承認「新」，

反對「白話」，

斥運動方式的錯誤，

章君底文章，本來是很流利曉暢的。使一般治文言的，都像章君一般，必能替文言減少多量的罪惡。然而文章是工器，不能因章君一人的流利曉暢，使文言增加分量；同時，也不能因幾個浮薄少年濫充白話文作者，使白話受莫大冤枉。我自問對於白話文並不是個信迷者，對於文言，也還有幾分留戀；不過我底留戀文言，只認文言是一種過時的賞鑑品，譬如周鼎商彝，有力量置辦的，在二十世紀的新建築裏，文窗粉壁間，做個點綴，未始不可；若要將它來作文化運動的工具，何異將周鼎商彝盛水裝飯，太不合用了。至於白話，最多也只能怪作者的幼稚，斷不敢冤枉白話底本身。還有，那些題等古文名家所嘖嘖讚美的古人——周秦以上——底作品，也都無含着多量的當時白話；古人以白話爲用，後人就承認它美，可見以不美嘗譏白話的，斷不是確論。

以上都是我平日所抱的見解，因爲與章君底話，有多少關係，並且在和章君商榷以前，應該先標明了自己底立脚點，所以先說明個大概。

○

章君底文章裏有一段——

「……如園有桃，筆之於書，詞義俱完，今曰，此於語未合也，必曰，園裏有桃子樹；二桃殺三士，譜之於詩，節奏甚美，今曰，此於白話無當也，必曰，兩個桃子殺了三個讀書人；是亦不可以已乎」——

意思是舉這兩句來做例，證明白話不及文言；我以爲這並不能證明白話不及文言。

「園有桃」一句，詞義固完；園裏有桃子樹，詞義何嘗不完；在同一詞義俱完中，論「美」未必有甚麼區別，最多只能說一簡繁；「簡」並不是「美」的絕對條件；然而懂得「園有桃」的人，恐怕比懂得「園裏有桃子樹」的人少了。

「二桃殺三士」一句，譜之於詩，節奏甚美」；假定此說，不錯只是節奏的美，也不是文字的美，是音樂學上的批評不是文學上的批評。姑如章君所說，我也想舉一個證在下面：

「這般可喜娘罕曾見」是白話，譯成文言，是「如此美人少見」，前者的節奏，又何嘗不及了後者。但神韻却後者差多了。「繡旛開，遙見英雄俺」，在這句裏，「繡旛開遙見英雄」七個字，都是文言，只「俺」字是白話，試將「俺」字改成了「我」，——犯古又癖的，恐怕嫌我字不夠古，要用「予」「朕」「臣」等字哩——便失了多量神氣。在這種處，與成了「美」「不美」的問題了，至於多幾個字少幾個字，是量的問題，不是美的問題，

(未完)

(楚傖)

本社專電

北京

●各政團聯合會昨晚議決下星期一開總統預選會，並定常會出席一次可領歲費五十元。二十二日

●報載黎段前晚晤面，商談時局，甚歡洽。二十二日

●王承斌電，黎有南下消息，已嚴密防範，請電各方協同注意。二十二日

●財部前昨兩日，接馮玉祥吳佩孚杜錫珪靳雲鶚閻治堂索餉電多起。念二日

●教界昨議決，開學在即，日內大舉索欠。二十二日

●張弧側宣傳，今日銀團可發放鹽餘四五十萬，星期六可發軍警費。二十二日

●沈鴻昭與朱有濟調和，沈今日就財次任。二十二日

●日本興業銀行索到期借款本息二百八十萬。二十二日

●七銀行正式拒絕轉期借欵。二十二日

●張弧發部令，停薪案暫緩實行。二十二日

●天津方面會議勸王承斌組閣，王未允。二十二日

●顧維鈞昨在閣議提出自動護路辦法，即電商保洛寗同意。二十二

●學界電，歡迎勞農代表加拉辛。二十二日

●俄代表團消息，加拉辛過奉，晤張作霖王永江張學良等，甚滿意。二十二日

●津浦車昨到，路軌已修復。二十二日

寰球汽車公司

經售佛萊克令汽車　專做汽車皮汽油機油電池　及一切零件

備有上等優美汽車專供出租

汽車出租　電話中央七五二八

▲日本考慮共管中國案

▲指英國爲野心

路透社二十二日東京電　日政府現正考慮英國所提中國鐵路警備隊之議案。議定後將訓令駐華公使芳澤。同時此議案爲委員會所已核准者。現爲報紙所注意。時事新聞獨贊成此議。謂此種辦法實爲必要。俾在華外人可得適當之保護。時事新聞希望此種提議可充分喚起中國朝野之責任心。苟不然。則爲中國自己及列强計。所擬辦法尤屬不可少云。他報則謂此種提議乃國際共管之動機。與眞正和平政策及九國條約精神不相適合。某報謂此乃英國對華之野心。但苟能喚醒中國使知統一國家恢復國內秩序之必要。則未嘗不佳。不過中國旣絕對反對之。此議未必盡爲列强所贊同耳云云。

東方社二十一日北京電　關於如己電所報之七國委員會議。據今日中美通信云。現英國已以利己之目的。提出該案矣。然目下形勢頗危險。國民當速反對以攻擊之。今紀其概要如左。

商業立國之英國自歐戰以後。因失俄國與德國之二大市場。故不可不以中國置諸其管轄之下。以謀商業之發展。然近來本因爲中國所排斥而受困。故遂嗾使與中國商業關係最薄之意大利及荷蘭兩國公使提出此次之要求。現在法國尙未贊成英國之主張。日本則對於英國又別抱意見。獨美國反對之。然形勢極危險。要之昨日之委員會英國案雖有多數之贊成者。然日本公使謂須徵得本國政府之意見後始可承認。從而其詳細辦法。現尙未定。又英國似欲推薦英人布爾斯氏爲護路警察局長。然以有反對之者。故英國甚困難。徵諸此傭人問題。某國（英國）之陰謀。近將暴露矣。就此問題。中國政府以英國起草之辦法認爲侵害主權。故交通部與參陸辦公處協議。似擬有動的設護路總司令部。任豪德中將爲總司令云。

東方社二十一日北京電　外交團於委員會所決議之鐵路共管。似係乘種種故障未起時。急向中國方面提出。故有謂成如暴之通牒然。須由公使署名亦不可知。然以玆事體大。無論如何須再開外交團會議。重行討論。但此外交團會議。果於何時再開。現尙不明云。

▲格萊特總統號來滬

路透社二十二日東京電　格萊新總統號已於昨夜赴滬。旣所受損失不若豫料之巨。

▲日本新潛艇沉沒續聞

路透社二十二日東京電　沉沒之潛艇乃第七十號。載重六百噸。爲最新式者。由海軍軍官及船廠代表駕駛。試駛後。即將交與海軍省。聞艇中共有八十四人。死數未經查明。惟必不在少。其失事原因亦未由官場說明。

路透社二十二日東京電　第七十號潛艇艇長及軍官四員遇救。死者尙有八十人。船廠工程師一員由艇躍出。後由救生艇救起。據謂當艇泊海面時突然傾側。水乃擁入。其原因未悉。沉處海深三十五尋。頗難施救。

路透社二十二日東京電　第七十號潛艇失事。雖尙未由海軍省發表詳情。但聞共救起艇員五人。失蹤者八十三人。內有三十七人乃船廠僱員。

▲日本毀艦程序將告竣

路透社二十二日東京電　按照華府條約拆毀軍艦之程序。今日據海軍省宣稱。不日可告竣云。

▲法國致英牒文送出

▲內容共分三種……占據魯爾合法……願與英友好……希望勿向協約國索償

路透社二十一日巴黎電　法國致英牒文已於今晨送交駐法英使。

路透社二十一日巴黎電　今晨送交英使之法國覆文。前曾送與比政府閱看。徵求意見。比政府極以爲是。巴黎時報探悉法國覆文及附件。共分意思引證及事實三種。意思表明法國對德政策之正當。引證與事實每條駁斥上次英牒反對法國權利之理由。法總理牒內聲明渠早已說明平等解決之根據。

路透社二十一日巴黎電　比報論比國致英覆文。謂英國對於比國賠款優先權之批評。比牒將詳論而駁斥之。並說明比國所已收之賠款數目。而與比國所墊重建兵燹區域之款相比較之。比國受占據四年之害。至一九一八年全國爲墟。且比國所享之優先權間有未實施者。議和時法代表所力爭者。爲恢復物質損失之優先權利。近數年來比閣員討論解決全部賠償問題之辦法。無非以此爲基礎耳。

路透社二十二日巴黎電　法國致英覆文大旨如下。首言法國之地位。謂有切實解決之要素。法國對於賠償問題從無自私之策。苟不統籌歐洲全部之利益。則不能解決此問題。法國常孜慮及協約國之困難。而尤注重英國可悲之失業狀況。法國依據和約立言。凡違反和約之舉動將成危險性質之前例。覆文繼引證在賠償委員會估定賠欵前後法國對德之種種讓步。乃此種讓步未獲報酬。但反招德國之一再違約耳。德國在一九二二年底自使其經濟地位愈趨惡劣。從無自行整頓之舉。德國所取運輸費視他國爲低。官吏薪俸則有加增。對於實業家與航業家未嘗徵稅。且予以各種便利而造成新船業。在美國海上與英法航業相競爭。德國隔濱運河。增置電話。凡法國所不得已而展緩之工程。德國輒與辦之。代價幾何。非其所計。德國情形如此。法國乃依照前所聲明奪取保證之意旨。決計估據魯爾。覆文至此遂言占據魯爾之合法理由。但謂俟消極抵抗停止後。佔據情勢可以更變。覆文請協約國收甲乙兩種債券法國所應有之二百六十萬萬金馬克撥歸法國。並收兩種債券法國所應得之任何欵額。撥入協約國債欵項下。覆文又謂德國能力與資產隨時估定。到期賠欵之償付可視情形而更變之。此種更變。須由賠償委員會多數票決定之。人民與產業所受之損失。應較戰費更有取償之優先權。此爲無可疑者。故在德國未開始償付以前。而協約國彼此欲索取戰費。此乃莫可索解之事。法國願與英國等作友好的討論。想不難獲一種諒解。一面規定第一欵分德國賠欵等于兵燹區域修復經費之解決。一面規定第二部分德國賠款及協約國戰債之展緩。想英國未必欲于賠償問題未解決時。索取協約國所欠之資也云云。

▲菲督爲新市長聲辯

路透社二十日馬尼拉電　員特將軍語路透訪員謂奎松氏所指市長羅特里圭氏之劣迹深可駭異。且謂羅氏自一九〇一年釋出後對於美政府及菲政府頗有功績。會被選爲本鎭市長。且兩次被選爲本州知事。羅氏于菲列濱叛變時由軍法裁判所定罪。年僅十六耳。伍特將軍今擬澈查此事。

▲法軍續佔德礦產

路透社二十一日巴黎電　德國被佔領境內民食續有進步。吉森扣成等處礦產昨被法軍佔據。

▲美當局解決魯爾談

路透社二十一日巴黎電　美國財政部長梅隆氏稱魯爾問題解決後。經濟界必大活動。而恢復舊有之盛狀。渠見法國對於休士賠償計畫。未眞正反對。但知法人以爲休士計畫未必能獲其所欲之結果耳。法人勵精圖治。殊可稱讚。而重建兵燹區域神速尤爲可嘉云。

▲英國失業人數漸多

路透社二十一日倫敦電　前數星期內失業者漸見增多。前星期增多二萬人。今已達一百二十一萬二千人。惟南威爾斯因出口之煤亞鉛鎳鋼馬口鐵日見增多。商業頗有蒸蒸日上之象。而美及遠東定購馬口鐵尤夥。

▲美煤礦工資談判決裂

路透社二十一日阿特倫狄克電　協議美國煤礦主與礦工間之會議。美國恐將再遭煤荒。礦工公會會長魯易斯稱。九月一日停工。

▲洛桑和約土將批准

路透社二十一日巴黎電　安戈拉國會今日聽取外交委員會。及伊斯美對於洛桑和約之報告大約土國會將開辯論會數起。本星期杪可望批准。土總理貴該氏稱。和約批准後將開摩蘇爾問題及還債方法之談判。

要聞

●金錢支配之政客擁曹聲

▲各政團決議趕辦大選　▲吳大頭謂我亦着急

昨日（十九日）下午一時三十分。國會各政團代表辛漢。侯汝信。郭步瀛。林炳華。駱繼漢。錢崇愷。牟琳。黃明新。湯松年。孫潤宇。周克昌。葉夏聲等十二人。遵照前晚（十八日）各政團協商會議決之結果。前往小蘇線胡同吳宅。訪吳景濂。請速酌定日期。開總統選舉預備會。並持有各政團代表熙鉦等之公函一件。其原文云。

蓮伯議長大鑒。敬啟者。查大總統選舉法第五條第二項。「大總統因故不能執行職務時。以副總統代理之。副總統同時缺位時。由國務院攝行其政務。同時國會議員於二個月內。自行集會。組織總統選舉會。行次任大總統之選舉。」一現大總統因故去職。已經二月。依大總統選舉法之規定。自應依法組織總統選舉會。行次任大總統之選舉。昨晚各政團開會協商。衆議僉同。玆推定辛君漢。侯君汝信。郭君步瀛。林君炳華。駱君繼漢。錢君崇愷。牟君琳。黃君明新。湯君松年。孫君潤宇。周君克昌。葉君夏聲等十二人爲代表。說明上意。請速酌定日期。先開一總統選舉預備會。以資進行。至維持國會方法。召集開會人數。亦由該代表等向議長協商。合併聲明。順頌議祺。各政團代表熙鉦等同啟。八月十九日。

大頭當即立予接見。首由駱繼漢發言。述明來意。大頭答稱。此事極爲重要。諸君即不提及。余亦早擬就商。赶快進行之法。因各方面意氣之爭執。正在從事疏通。不得不爲稍緩。俾免欲速不達云云。雙方討論結果。最後決定於本星期五（二十四）開選舉籌備會云。關於票價外傳仍定五千元。其始終留京未赴津滬領費者。則擬給以月薪五百元之顧問。以爲酬勞。此節當時如何置議。却未具聞其詳。關於國會經費。當時有叩諸大頭內籌撥一個月經費。當不致失信云云。談話至此時已下午二時二刻。該代表等遂相率散去。

國會在如此支離破碎之際。謂其能以五百餘人。舉出總統。三尺孺子。亦所不肯信。吳景濂係大言驅人。謂在滬議員只二百五十八人。其實憲法會議人數。已漸漸減到三百五六十人。此處之減。彼處之加。乃極易曉之事實。何能諱飾。故吳等之辦選舉會。並無把握。只在弄些款子。擂擂木鐘。外强中乾。固依然銀樣鑞槍頭也。

又一消息。久歸岑寂之大選問題。近以高五等爵以期滿之咨催張伯烈對與吳景濂之函責。於是吳氏爲卸除責任起見。將在法定期內開大總統選舉之預備會。吳氏此舉乃明知無益而爲之。而其實則將卸在辦理大選之人。及出而痛罵之張伯烈。但此項問題不久仍將有一番熱鬧。津保要人。或爲最後之奮鬭也。又聞吳氏所預定之計畫。預備會無論到者有若干人。皆以談話會之形式。即決定總統選舉投票日期。並照例對於離京議員勸其回京共同投票。一方則要求對於己派之議員。仍照原議給予票價。任法津金錢兩方面。皆可宣告己無責任。惟保方現只咬定依法兩字。寃枉錢亦不肯化。外間更有傳說。預備會開會。將有變爲非常之舉動。其結果如何。則無從預測矣。

○　○　○

時評一

●美國女國會

美國婦女，脫離了以男性爲基本組織的國會，另自發表召集婦女的國會的宣言；從虛僞的平等說高唱以來，婦女力爭平等的猛烈而又澈底的運動，這是破天荒了。

原來男子也太跋扈，攘取得了對異性一味壓迫的法律保障後。隱然將一切搶竊得來的女子底人權，久假不歸；尤其可惡的，對於獲選中不到百分之一的女議員，在鼓掌歡迎中，表現解放奴婢慷慨佈施的態度。

而今的美國婦女，不勞男議會慷慨佈施了，自去實施平等的權利了；成功與否，現在難定，只站得出這樣堂堂皇皇的陣綫來，已經是人類的珍聞了。

（湘君）

中德醫院
醫務主任　德醫徐衡如
產科專家　曹志新女士
德國醫學博士　馮伯甯
白郞士
本院特擴中醫部　敦請高容亭君主持一切
院址　靜安寺路跑馬廳對面張家浜七十號
電話　西六一三

此之謂「鳴鼓而攻」
「亞林臭藥水」功能撲滅蟲類預防疫症爲夏令清潔衞生必備之要品
諸君購物定擇其尤於此請注意之
半介侖七角　一介侖一元三角
上海五洲大藥房啓

常備神藥　良丹
良丹主治
時疫惡痧　腹痛吐瀉　紅白痢疾　中暑傷寒　頭暈目眩　霍亂胃病　山嵐瘴氣　均有功效
上海　五洲大藥房啓

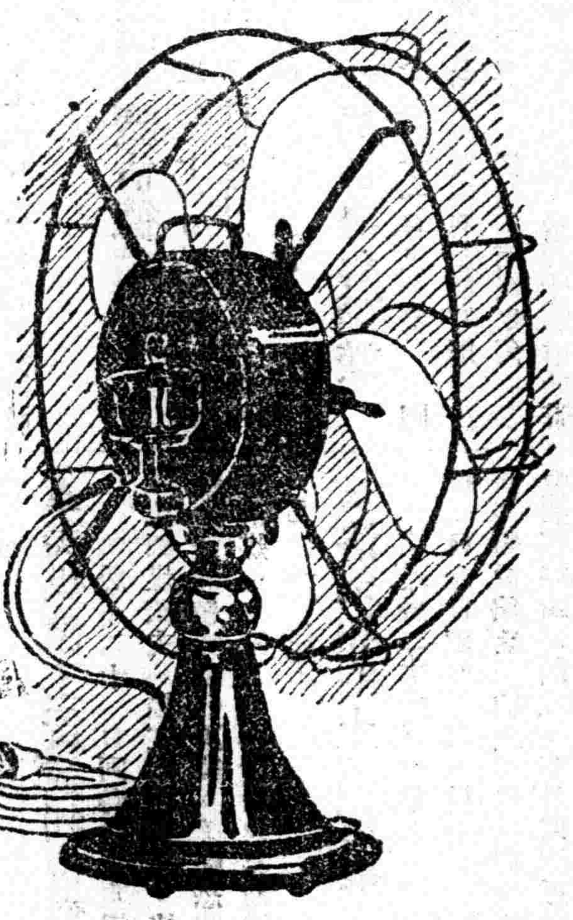
自來血——有轉弱爲强之功效
主治
男女心血虧耗　面黃肌瘦　四肢酸軟　脾胃薄弱　小兒缺乳疳積　產後失血
大瓶兩元　小瓶一元二角
總發行　上海五洲大藥房　各埠五洲分店代售

依巴德電器行

英界廣東路十三號

電話五百七十號

美國靈巧電扇每把售洋十六元



真正老牌風扇

上海 大同春中西藥房

北四川路 商標 武昌路口

婦孺皆知

神聖丹　大瓶五角　中瓶二角半　小一角

大地同春酒　每瓶小洋五角

神聖油　大瓶五角　中瓶二角半　小一角

十靈救急藥囊內

此藥囊特選古今經驗良方，配以純良之藥十種，彙置一囊，奏效如神，取携甚便，誠居家行旅之袖珍要品也

行旅不可不辦

十靈神聖丹
十靈神聖油
十靈霍亂藥
十靈退熱藥
十靈提神藥
十靈開胃藥
十靈滑腸藥
十靈頭痛藥
十靈喉底藥
十靈[illegible]睡藥

本藥房總經理印度草根丸兼售泰西各種馳名家用良藥

電話北七六九

家用不可不辦

每囊大洋四元

囊內所儲之藥無論何類用罄可到本藥房及各經理處零售補足各種售洋二角五分

蔣永亮牙醫生

專用德國最新無痛治療術、醫治牙疳牙痛骨槽盤根爛根種種疑難牙患等症、善鑲金銀磁牙、赤金橋牙、電氣種牙、象皮全口假牙、赤白金粉磁粉補牙、初次另取門診一元、時間下午三時至六時、過六時不候、星期休息、診所上海法租界霞飛路嵩山路巡捕房西首第六家仁和里口一百六符號電話中央四千七百四零五號

高等國貨

大長城香煙

內有獎券

可換贈品

中國南洋兄弟烟草公司

秋高氣爽
景物宜人
蟬餘悅耳
煙可提神

永安花園

天韵樓

本樓的柳社新劇 觀過的游客 久已嘖嘖稱贊的了 現在又加聘了著名悲旦耿風聲 第一小生謝曙光 和張翠翠朱淚鴻諸名角 與張四維高夢樓徐寒梅陸笑蘭胡悲天配搭 眞是錦上添花 其餘游藝 也變動了許多 况且本樓是上海頂高的屋頂 夏天裏乘凉避暑 不但是最好去處 而且還不悖衛生的原旨 諸君有興 快快來啊

上海獨步之影戲院

申江大戲院

雲南路轉角六馬路

七月十二日禮拜四

全球獨一之技藝 名體獻技 祗演一天

◁威廉▷

加演著名 梅白喬惱文女士傑作

勢利姑母 七大本

威廉名班挾獨一無二之技環遊世界所到之處萬人空巷同聲一致推爲第一其登台藝術團本院以厚禮請其女今晚起連演四夜並演七大本滑稽家梅白爾之名片有本勢利姑母斯片有滑稽愛情大有可觀務請早臨

每夜兩次 第一次七點 第二次九點三刻

價目 頭等正廳四角 優等正廳七角 樓廳一元 包廂一元五角

地址在海甯路中市

新愛倫影戲院

今天夜戲價目照舊

愛爾瑪琳 肯武術大長片 奇光鏡 四大本

最新笑片 第五六集 四大本

注意 本院明天起日夜開演空前滑稽大會

卓別林 歌丐頭 二本

快活 滑頭軍官 三頭二本

別救火隊頭 二本

大王 大滑稽頭 二本

林串戲頭 二本

共和影戲院

女書記 第三集 四本 星期四

定數奇事 第五六集 四本 星期五六

滑稽女書記 第三四集 四本

新到實蓮傑作一手黨大長片星期日開演矣

法國大影戲院

今天夜戲開演 七十一次

卓別林串騙 四大本

快活大王 軍官發厭 (三)大本

窮人得福 (二)大本

最新偵探長片 俠義警察 第十九集 四大本

救火隊 兩本

今天日戲開演十一次

卓別林串騙 四大本

快活大王 軍官發厭 (三)大本

窮人得福 (二)大本

救火隊 兩本

最新笑片 兩大本

種德園著名夏令要藥

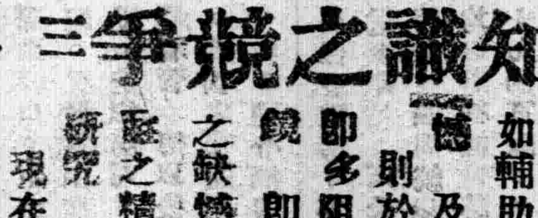
農商部嘉獎一等 國貨製銷 薄荷錠

薄荷錠乃本園創製國貨挽回外溢之利權前經農商部國貨展覽會嘉獎一等可見藥料製造兩皆精良駕乎舶來品之上主治一切傷風鼻塞頭痛肚痛痰涎咳嗽較之所售風火牙痛眼痛等症均見神效價目大號二角中號二角 三號角半 四號一角 衛生薄荷烟乃照吸烟之法體胖痰袪毒順氣清心止咳化痰旅行可代茶止渴 每枝洋一角半 二角 消食解毒種福丹乃本園選用精良本國藥料監製所治一各症駕乎仁丹之上提倡國貨諸君不可不試 大包洋一角 小包洋五分 急救濟衆水每瓶一角 十滴痧藥水大一角小五分 痧氣丸 八寶紅靈丹 諸葛行軍散 臥龍丹 時症白痧藥 珠珀上 每瓶一角 五分 ○分 飛龍奪命丹每瓶三角 百勝散大瓶二角半小一角 每包一分 午時茶每匣二角 范志神麯每塊一角 萬應如意油每瓶五角 甘露茶 二角一角 創製如意油 精大號二角 玉樹神油大瓶一元 中五角 小角 小五分止血止痛 二號一角 三號角半 茄楠香珠每串一元 五角 茄楠 肆瘟香 化痰止咳 橘紅 每包一角 薄荷冰 薄荷油 批發○ 公道○ 外埠函購 立即寄件 以上各藥 均有 另有藥丸藥全集錄 函索即寄

總發行上海河南路老巡捕房對門

種德園老藥房

上海 本公司
各省大埠 分公司



南京路新世界東 電話三○八九五號

知識之競爭

少壯之人 欲在社會上造就事業 須得求一種專門知識並藝術 方克在競爭劇烈時代立足 所謂優勝劣敗此天然之理也 人之眼目固輸入知識之最要輔助機關 如輔助機關有生理之缺憾 及眼內折光不完備 則於知識輸入之程度即多阻碍 故科學之眼鏡 即以補救此種天然之缺憾 且凡事須有算之精確 與有系統之研究 方可謂之爲科學 現在科學之眼鏡即與別種科學發明有同等之價值 諸君如爲目光計者 晃請臨考察

精益眼鏡公司 敬啟

歸元鏡

天蟾舞台七月十二夜戲價目 特別一元 花樓一元 包廂一元 官廳八角 優等八角 頭等四角 正廳三角 三層十角 二等三角 三層百角 電話中央二九七○

天河配

特煩常君 春恒串演 外國戲法 各種雙簧 雜要

大舞台七月十二夜戲 准演 機關 歷史 彩景 新戲

趙東昇 劉坤華 殷春虎 趙竹卿 陳加璘 孫少堂 李瑞亭 姚俊卿 趙如泉 賈璧雲 高慶奎 小達子 毛韻珂 金碧艷 郭春華 張桂芬 孫慶芬 陳月樓 王佳楣 張春海 李勝奎 王祥雲 沈韻秋

價目注意 特別一元 花樓一元 優等八角 官廳八角 二等五角 正廳五角 三層三角 包廂三元

七本狸猫換太子

開封路口 春華舞臺七月十二禮拜四夜戲價目注意

林蘭芳 茹笑天 徐寶元 朱陵紫 王雲月舫 趙慶廷 韓長 李寶 人傑 佟慶喜 劉瑛貴 儒醉 天紅 周聞天 牡東 李來 鳳麻子 丹志 馮奎

二進宮 三十 宮 霞宮 買 六友 家 五面 架 樓 妃 酒 南陽 闘 紡棉花 古城 會

特別一元 頭廳三角 二角包廂 一角 特別三角 頭等一角 二角 電話一千九百五十六

共舞台七月初十二夜戲價目

法界 琴雙搖 小仙會 呂小桃 菊文華 張王車 芬祥拾 王益芳 曹寶義 薛銀麟 小蘭 小春 孟七 四奎 劉童 立松 劉竹翠 李桂 林樹 張文 苗德 林勝 呂月樹來

男女合演 七本 十八扯 鐵公雞 頭 本貂蟬

月樓八角 包廂六角 特廳五角 官廳六角 頭廳三角 二角 電話三千五百十七

新舞台十二夜戲價目

劉振鶯 劉庭森 趙漢甫 許君官 劉奎萱 夏月潤 張月亭 趙甫臣 李小山 查天影 汪優游 趙文連 周鳳文 夏月珊 趙君玉 夏月潤 邱治雲 劉漢臣 汪優游 周鳳文 趙(歐陽)予倩 潘海秋

頭本 走麥城 黑籍冤魂 嫦娥下界

二等二角 頭等四角 特別 門廳八角 花廳月樓一元

廣舞台聘請東廣羣芳幻影全女班七月十二夜戲

張 李 陳 吳 張 崔 陳 朱 梁 文 何

定球 杏莊 飛鳳 偉軍 彩玉 小儂 慧芳 劍裳 少平 華妹 少羣

◎痴◎ 半邊 ◎情◎ 錢記 ◎恨◎

夜價 特等大洋一元半 頭等大洋一元 二等大洋五角

丹桂第一台七月十二夜戲價目注意

全部雲

特別六角 包廂 頭等四角 正廳 上廂三角 包廂 三等 二角

黃金 拾寶義 小小 騰大尹 百歲 高雅秋 何

大世界乾坤大劇場七月十二夜戲價目 樓三角 包廂二角 頭等 正廳二角 二等 正廳一角

湯桂芳 朱 師秀 文祥 陳元 小客黛 串葬 韓金奎 王金玉 蕭湘 陳雲 喜善 武甫 彩鳳 張雙 林少 泉瑞 恒文 林 龍 杜

買臣 連營 寨玉花 十四本七劍十三俠

新世界

跑馬廳泥城橋南北兩部地道交通電梯二角票小洋三角 西菜小洋一元門券在內

本世界交通便利遊客衆多廣告收效之宏非他處所能及如荷賜登請向廣告部接洽

招登廣告

自由游南北廳戲

羣芳會名花會唱

京韻大鼓 小黑姑娘 京韻大鼓 李品一 大鼓 迷大別鼓 人人笑 大飛神叉 特別口技 鄭德順 蓉鳳

巧花京大南拉技幻女雙簧 要謠韻鼓方戲藝術 (孫)連元 王雙鳳 沈勝易 寶書 邱吳玉奎 蓮姑娘 姑娘

北部自由廳 上新樓自由廳 表演古今悲歡軼事 達社 吳夢笑 日演慈姑 夜演張得寶 義

北部第二劇場 新柳社 偵探長片 馬上英雄 日演 是岸頭 夜演 李三娘 九十一 十二大本 加演最新滑稽 (二)本

北部三層 改良申曲 王小新 日演 過門 出討 少 夜演 湖奇案 平 燈

南部二層 四明文戲 文集 彼得 康昌 女子 蘇灘 葉如玉 日唱 雙花 夜唱 吃看 羅夢 歐西魔術 莫悟奇

南部四樓第四劇場 古裝 蘇灘 費西冷 日演 夜演 翻桿 打脚 無錫 班 李廷秀 劉召庭 日演 夜演 阿增 小 討 僧 帽 計

南部第一劇場 大京班 張伍芙 鑫 地 獻 圖 何學明 馬 三 寶 鳳 花 田 錯 趙月樓 三 口 貴 春 花 蓉 打 櫻 桃 天寶福 寶 蓮 燈

南部三層 說書 名家 黃兆麟 日夜 五義 三國志 彈詞 大名家 玉文武說書 泉香球 名家 日 白蛇 傳 夜 雙珠球 周 如 雲 鈺 卿 「三」國 志 汪

彈詞 楊小亭 大家 王鳳雲 王增利 魏 三 珍 珠 塔 男女 幻術 大飛 神 叉 皮帶 少林 扛子 拳術

南部三樓台 成章 王起魁 武術會

◎◎◎本世界請看 此炎夏之際 爲佐游客乘涼 特於每星期三星期六星期日晚十一點鐘特在北部小公園燃放各種異奇焰火光輝照耀如入不夜之城其最著者爲

鐵樹開花 松鼠偷葡 五色紫籐 一路開去

眞三脚癩蝦蟆 俗語云 兩脚婆娘家家有 三足蟾一可難得 無一蟾之金 蛤蟆之覺 三脚癩 三一頭部小 陳列天南 惟此洞天 現從四川 來本世界 發現林深 寶以爲必 非異品哉 物世所罕 見者莫不 驚其形狀 將重觀明 鄭身金黃 遍目炯炯 前生兩足 尾後正中 一足長有 七寸保證 其爲眞正 三脚蟾蜍 有觀大有可觀 請各界務請諸君從速聯袂惠臨

診所 雲南路口 英大馬路 電話中央四六四○ 醫費六角

藥石無效之癇疾等症 門診 上午九時至十一時 下午一時至六時 出診預先掛號

謀洋務職事之利器 另設暑假班 限本社發明閉眼術創設打字專科已十六年 功課完善 教法精良 暑假期內畢業 加入外埠 民國日報館介紹

外埠

破天荒之美國女國會出現

▲華盛頓婦女之運動……監督男子國會

紐約函云。今年十二月間。美國將有一婦女巴力門舉行於華盛頓。討論國會所討論之問題。其目的在使國會中。感覺婦女之勢力。此舉係出於全國婦女諸領袖之計畫。使該黨成爲美國之第三政黨。於選舉中握切實勢力。而令女界之投票具有異當昧。蓋以前女界選擧票爲兩大黨所分佔。徒爲兩黨增加勢力。而造成之政局。則正爲全國婦女黨所疾惡而抨擊之者也。此婦女巴力門之組織。將與國會相同。衆院議員人數。以每州選民人數之多寡爲比例。參院議員人數每州二人。第一次女國會議員。將由全國婦女黨在各州之分會選出之。以後擬設法由該黨黨員經在各州中之本黨會議選出之。婦女黨諸領袖宣言。該黨絕無政治野心。該黨之所以存在者。其根本目的。爲矯正政治上之罪惡而已。麥爾爾孟德夫人者。自該黨創立後。始終以資財輸助之者也。曾對人云。「吾人認本黨爲美國第三政黨。吾黨之目的至公無私。因吾人願望改良公共道德故也。吾人希望以女界單獨之勢力。達此期望。而不倚賴現存之兩大黨而與之混合。吾黨第一步。將表示女界所擁護者爲何。並說明女界對於公共問題。一一加以致慮。逐項表明吾人之見解。吾黨一切議案。皆將付諸公開。聽公衆批判。吾人爲增重勢力起見。特脫離男界之兩黨。獨樹一幟。自期勢力之厚。足以貫澈其目的。吾人對於政治。願望直接行動。冀迫國會以比現時所用較良之方法。代表國民公意。吾黨由女國會予以贊助。將大有裨益。總之美國婦女之意見。將由一種全國一致的方法表現之。與男子在國會中之表現同一有力。倘男子議員而不盡其責任者。婦女黨諸領袖藉本黨之强固組織爲後援。且將於下屆選舉時從豫選中擊彼輩而敗之。」女國會開會後。將首先討論關於婦女幸福之諸問題。其中最主要者。爲提議於憲法中加一修正案。以與男子所享相同之權利授予女子云。

湘南學生對湘事宣言

湖南學生會近發表對於湘事宣言云。

中國人民。要想不受外國與軍閥的宰制。實現民主政治。建設獨立國家。除開用民衆的勢力。繼續不斷的革命。別無途徑。什麼「聯省自治」。實際就是「聯督割據」。其結果。祇是保存軍閥的勢力。延長人民的痛苦。我們不要夢想在軍閥軍制之下。可以得到自治的實效。我們更不要夢想一部省憲。就可以給與人民的自由。因爲自由的獲得。是要革命的鮮血。不是呆板的文字。我們更不要祇顧湖南自治。而忘却了湖南是中國的行省。我們是中國的國民。這種不顧全局苟且偷安的心理。是祇値是受人宰割魚肉。湖南自治的結果。祇是趙恆惕專政。金錢選擧。賄賂公行。非法借。殺死黃龐。解散外交後援會。捕拿學生。以媚日人。勾降吳佩孚。這些事實。已證明省憲和自治。都是欺騙我們的。我們應該毫無猶豫的說。反對聯省自治。繼續民主革命。因之我們於孫大元帥委任譚省長兼總司令回湘之擧。很表歡迎。我們不是歡迎個人。我們是歡迎民主革命的精神。因爲民主革命。能使人民得到自由與幸福。我們歡迎譚氏入湘。是因爲譚氏加入民主革命的政黨。國民黨。能爲民主革命而奮鬥。我們於歡迎之外有幾句話要忠告大家及當局諸公。我們相信民主革命的勢力。是在民衆勢力的發展。决不是一個領袖人物。可以做到。所以革命的責任。我們人民應該大家担負。不能袖手旁觀。不然便會造成新的軍閥。革命的領袖。更不可忽視了民衆的勢力。而同軍閥委協。不然。便不能推倒反革命的勢力。鞏固民主政治的基礎。更不能表現是爲人民利益而奮鬥。在封建政治之下。軍閥橫行。戰爭不息。教育被其摧殘。文化爲之阻滯。吾人感受痛苦之深。詎可言喻。因此我們對於政治的責任。更不能拋棄。教育獨立的呼聲。祇是一班軟弱無能者的空想。我們不能贊成。學生不問政治。祇是毒害青年的麻醉劑。我們不能忍受。因此我們對於湘省政變。特明白宣言。表示態度。我們的口號是。反對聯省自治！打倒封建軍閥！繼續民主革命！人民團體起來！

盧督辦覆汪大燮等電

盧督辦復旅京鄉老電云。北京汪伯唐錢幹臣胡馨吾孫慕韓王少山沈硯裔王儒堂何見石諸先生。并轉浙江旅京同鄉諸先生鑒。咸電奉悉。諸公關懷珂里。拳拳以江浙和平爲勗。良爲感泐。永祥在浙治軍。自愬無狀。惟以保境安民爲職志。久矢初衷。近者謠諑紛來。不知所自。永祥決無宣布宗旨。想爲諸公所洞察。且浙中全境。安堵如常。亦可以紓蓋慮。竊謂時局如此。能否維持江浙之治安。不在江浙。而在他方。即就浙江治安計。事機則立。患戢無形。亦當有萬全之策書。永祥素以地方人民爲重。斷不能以愛浙之心。轉而禍浙。誦來電。同此熱忱。尙希時惠教言。以匡不逮。盧永祥嘯印。

湖北皂市匪警詳聞

天門縣皂市地方。發生匪劫。已誌前報。茲悉匪徒在宋河地方焚掠後。於十五日夜半進攻皂市。焚掠天主堂及商店民居數十家。旋竄向龍泉鎮方面而去。該地駐軍一連。爲潘守燕旅邱團所部。當被匪徒擊斃兵士八名。逃散者二十餘名。餘八九十名。正在追擊。匪徒已離皂市。該地之團防六十名。亦因追擊匪徒。尙無音訊。當事起之後。英領著卽得川粵漢路辦事處電話消息。謂天主堂兩美教士失踪。當據此報告交涉。十六日電話不通。十七日復得該處電話報告。據稱當匪徒濱攻時。兩教士卽走匿民家。故未被擄云云。聞交涉署十六日急電詢問天門知事之後。尙未得有覆電。官廳方面。亦未得有其他之正式報告云。

八月十八日漢口英文楚報云。本報昨日在鐵路局未探得特別消息。惟得皂市工程司消息如下。與昨日本報大同小異。當夜兩點鐘時。突聞槍聲。並見火光四起。一時預備不及。全鎮轟轟。然駐軍與鄉團向土匪轟擊。力不能支。紛紛散去。於是土匪大胆而入。任意焚掠。將倫敦會焚燒。男女學堂之學生等悉被擄云。天主堂並未焚燬。當時神堂之附屬房產。悉被焚燬。然該父馬黒格及蚌爾德均在堂內。特改換華裝。混于華人內逃出。匪於附近數民家內。車站未被土匪擾亂。全市約焚三分之二。擄去華人男婦大小二百餘人。要求八萬元之贖欵。土匪仍在皂市不遠。但無人敢往探視。皂市人民之痛苦。實不忍覩。有哭老幼不見者。有泣房屋被焚。無家可歸者云云。

哈爾濱歡迎科拉罕

華東通訊社云。十六日哈埠紳商農工學各界代表五十五人。假道外新世界宴請蘇俄代表科拉罕。並駐京代表達夫金。駐哈代表波果金等。下午二時。各代表紛紛到會。門首列有音樂隊歡迎。席間由銀行公會會長馬子元報告歡宴。大意略謂科先生代表俄國遠道東來。敝國人民　對于先生德望。並素主華俄親善主義。極爲欽佩。故聊備薄酒。以盡微忱等語。繼由刁子明張述吾人之希望。略謂敝國人民對於科代表來華之希望。厥有數端。特述於貴代表之前。請賜采納。（一）歡迎科代表會議之主見。當一九一九一九二○年。科先生任東方全權代表時。曾兩次宣言。凡關於俄帝國時代對華侵略政策。强迫中國訂立不平等之條約。一律廢除。并侵佔中國道路及土地。悉願無條件交還。足見先生具世界之眼光。抱和平之宗旨。絕非前代表越飛優林兩君所能望及。故吾人不歡迎前代表。而歡迎先生　原因在此。故當先生到站時。市民不避風雨。咸欲一睹顏色爲快。今日大會。又承光臨。萬分榮幸。願先生始終尊重民意。履行宣言。俾中俄會議。早日成功。不爲第三者之挑撥。此爲盼望先生之一事。（二）請求科代表破除中俄間之障碍。中俄欲篤親善。端在重視道德。急謀兩國人民利益。惟近年海參威伯力等處。華僑屢受慘害或虐待。黑河苛稅。華僑幾致無以爲生。激動人命反感。最足爲兩國間之障碍。貴國政府相離渦遠。恐未必能得其詳。此次貴代表東來。當有事實之調查。尙乞代陳貴政府。速飭各處。改良華僑待遇。以爲親善之表示。此爲希望先生之第二端。此乃整整大者。請先生先加以注意。會議條件。自不難於妥協。想先生當有以慰我願望也。衆鼓掌。刁君述畢。程曉川繼言。吾人希望。旣如刁君所述。鄙人尙有補足者。卽人民歡迎。不自今日始。前於一九一九一九二○年貴代表兩次宣言。時吾人已早知以改造貴國之偉人。欲本此意。以改善國際之待遇。參求改造世界。未始不在先生。故屢年吾人歡迎先生之意。蘊之已久。今日方得與先生會晤一堂。仍望先生於中俄會議。始終抱定主張。準此以維持世界和平。當利賴之。異日歡迎盛會。不僅中俄兩國人民已也。程君述畢。適有各國參議院議員雷君惠而。亦發表歡迎意見。多本中俄兩國地理歷史立言。詞句太多。譯成俄文。請劉君紹周代譯。旣畢。科代表卽起立宣言。略謂鄙人受俄羅斯人民委託。來華會議。過滿洲里等處。備受中國官民歡迎。日前抵哈。又勞諸君至站迎迓。極爲感謝。頃又蒙筵相召。何勝慶幸。請就此時機一爲暢談。想諸君亦所樂許。鄙人前於一九一九一九二○年。兩次代表敝國政府宣言。放棄帝俄侵佔之所得。願與貴國早爲攜手。不意中國無人援應。遲至於今。會議甫能實現。其中波折。不惟因兩國各事變。且有第三者從中離間。兩國當局爲抱慽。茲閱諸君屢屢提及此宜言。想諸君深表同情。鄙人此來會議。仍抱定前次宗旨。以謀兩國間幸福。萬不受他人讒言。並望中俄人民一體贊助。凡中俄兩國事。中俄自決之。他國不得干預。卽如此次貴國在特區設立地畝局。與路局劃分行政地界。係貴國行政權。與俄民利益。毫無損失。俄人尙不能有異言。他人不能非法干涉。鄙人到哈後。聞各領團出而阻撓。極不謂然。且不惟貴國政權他國不能阻止。卽東路亦非他國人所能聞問。請以一語譬之。東路係俄人在貴國土地內商同建築。所有路界各事。兩國商量解決。他人插手於其間。卽可以刀斬斷其手。鄙人昨對各國記者。亦以此爲言。由此一事而推之。中俄兩國。無一端可容他人從中障碍。至兩國間在未會議期間。各地人民間或發生些小事故。亦未必如傳聞之甚。願各團體代表。勿信傳聞。遇事且可就近與駐哈敝國代表接洽。將來兩個人民。同心協助。無事不可商酌。鄙人言之又憶及一事。昨有某國人言。中國現値北京政變。問鄙人來華會議。究與何方面商洽。鄙人答。來時受俄國人民委任。中國中央。雖有政變。而各省中國人民。極力歡迎。又似受中國人之委託。實深榮幸。况各省有省政府。自不難向各處接洽。可見某國人之言。亦係別有作用。奉告諸君。願同一堅决之精神。以成此兩國會議。厚承寵召。謹以答謝。幷祝中俄兩國萬歲等語。衆鼓掌。科代表演說畢。馬子元范俊夫先後致答詞。范謂貴代表演說。抱定來華。宜言會議宗旨。以謀兩國利益。幷以地畝局類推他事。不應受他國人間隔。吾華人聞之。無不歡欣鼓舞。協力贊助。會議成功。至於他人以敝國政變爲言。不知黨爭。係內政與外交無關。敝國前委任中俄會議督辦王正廷。經國會通過。南北人民。共同委託。今日之會宴。不僅哈爾濱地方各團體。且參議員雷君亦在座。雷君籍隸廣西。來東調查。對於貴代表亦致敬意。可見全國人民一致。請貴代表卽與王督辦開誠會議。議决條件。人民無不承認也。此會爲歡迎貴代表東來而開。將來中俄議成通商定約。吾兩國以地跨歐亞兩洲。合力謀全世界安甯幸福。貴代表回國過哈。其歡迎更不知若何盛況也。衆鼓掌。席散撮影。時已五句鐘矣。

鮑貴卿僕僕道途

▲代直系求和……不進省先赴營口

保曹欲謀大位。而一般攀龍附鳳之直隸派。又從而興波作浪。以期早底於成。故不惜倒行逆施。演成逼宮奪印之劇。又思以武力援川平閩征湘襲粵。詎天不佑惡人。事事失敗。爲衆矢之的。然仍擬挽狂瀾。冀達初志。其所懼者惟東三省張保安總司令。故迭次派遣代表來奉。降心卑辭。向當局疏通。始則欲奉直議和。繼則求奉天援助。已有十勳陸錦閻馨馥等代表於先。繼又有王占元李際春鮑貴卿等作說客於後。張總司令惟以保境安民不干政局之語答之。均不得要領而去。茲又有鮑貴卿三次來奉。竟先至營口。小作勾留。令人不無所疑。昨晤得政界某要人。向之偵詢鮑之此次來奉情節。據其所云。似尙近理。非隔靴搔癢之談。特述之。據言鮑貴卿去奉爲日無幾。茲復三次重來。所含之重要任務可知。直方現在進退維谷。洛吳武力對南失敗。一不作二不休。必須以全力對南。以挽勢力。恐東北襲其後。故又挽鮑來奉。向張總司令作懇切之請求。勸以雙方之親情。許以特別之利益。此外並有直隸省長王承斌。亦特派有代表陸軍部副官直隸省公署顧問費慶光隨鮑同來。亦係出作調人。以鄉誼動當局。（王係關外奉界人）費已九日晚蒞奉。鮑則由溝幫子赴營口。其子（營口練兵營長）鮑育才之處。表面係因雨道路難行。且身體不爽。稍爲休養爲詞。實則係鮑前次來奉疏通。曾代表曹意許奉當局爲副總統。並恢復三省舊有之各項權利。無如當局抱定宗旨。不爲所動。此次直方事急。又使鮑來。鮑恐仍蹈覆轍。故託詞暫行赴營口。使費慶光先行進省。偵查各方之消息。探聽當局之口吻。觀看動靜。再定方針。並一面急電吉林孫督剋日來奉。以爲先容。（因孫督爲當局最所器重敬信之人。且迭次向各方議事。均係孫督代表當局）除作探當局眞正之意旨外。幷於見面會議時。以作幫襯。以免討沒趣。孫督業有復電。三二日卽由哈來奉。而鮑氏約於星期一二亦可晉省。然以予意度之。鮑氏此來亦惟有多一次徒勞往返云云。

○　○　○

宜昌大來案之近訊

▲中外對此案之論調

字林西報北京通信云。宜昌軍官在大來輪行凶一案。京中華人方面。以美艦司令而斐蒲氏拒絕將該軍官交與中國官廳。頗有繁言。以爲外國海陸軍中人應將犯罪華人交與中國訊辦。與中國對於外國犯人應從速交付。責任相同。該司令在宜昌。本已可卽將該軍官交付　乃猶任意將其解至漢口交與美國總領事。實屬過分云云。按上述諸語。理由尙屬正當。然要知其實並非如彼所述。美艦在宜釋放其他各兵士時。曾擬將劉副官同時交付。但以其官職在宜昌各武官以上。無人敢認作犯人而收領之。該司令當時無可如何。因擬將其交與鄂督。遂將其帶至漢口。詎至該處後審判定罪問題。又發生困難。各機關均拒絕接受。是以該司令除將其交與美總領事看管。傳以後有人受領時再放還。縱劉之交還與否。其權操之中國。與美司令無涉云云。

鎮江英領事自殺

駐鎮英領事斯得華（譯音）昨日（二十）在署自殺。茲聞斯氏自殺原因。係因愛護個人名譽起見。上海英正領事麥君。副領事司特爾君。均於昨日接電。乘夜車於今晨抵鎮江。從事查勘。並開來烏利克號軍艦一艘。午後英工部局克局長。及各洋行西人。並領署文案郭君。西人馬快等。均齊集領署。駐鎮陸軍第十九師楊師長。鎮江賈交涉員。丹徒縣翁知事。警局劉局長代表金科長。及各區署長巡官。幷警局保安隊等。亦均到署吊唁。並恭送至車站。斯氏靈柩。以郵局馬車裝載。四周繞以松花。到塲軍警。均以黑紗纏臂誌哀。英軍艦官兵及十九師軍隊。均肩倒槍。沿途觀者。人山人海。頗極一時盛况。至車站後。靈柩卽附於第三十二次三百十八號貨車運滬。駐滬英正領事麥君。亦隨乘車回滬。惟副領事司特圖。則仍留鎮調查一切。北京英公使。日內卽將另行簡員接任斯君遺缺。聞斯氏此次自殺。頗得多數人之贊許。其夫人亦將於日內離鎮云。

呂調元禁人民談省憲

▲軍警包圍會場

安徽省憲問題。產生於國民救國大會。而主持該會者。又爲蔡曉舟諸人。日前曾就國民救國大會中。（卽省教育會）開省憲籌備會。討論一切。並以各縣駐省同鄉會。爲各縣籌備省憲分設機關。俾進行一致。刻訂期十九號。召集各縣代表。在省敎育會續開省憲籌備成立大會。詎事前爲呂省長所聞。（又一說係蚌埠來電）大不謂然。卽出示禁止。略云查臨時約法。並無人民可制省憲之說。此項約法。當憲法未公布以前。其効力與憲法等。安得以松園名義。而召集籌備省憲之事。至代電所稱。皖南加兵各節。語盡虛誣。顯係布散謠言淆亂人心。實與治安有碍。本省長惟有依法辦理。令行軍警。嚴行查辦云云。十八號夜間。省署卽召軍警督察處。警廳長。密商禁止方法。通令逮且始散。次日晨。卽有警察保安隊數十。把守省敎育會門。出入之人。輒行阻截。一時會內會外。謠言遙起。謂與會諸人。已在內預備抵抗。爲極大犧牲之諾。守門警察。格外嚴防。又調來軍隊一排。荷槍實彈。鵠立街衢。實行斷絕交通。以示威嚇。以致會內諸人。迫至下午。覺不散會。尙不卜翌日有無擧動。同時桑丹街某公圅。亦有開會之說。

又安徽省教育會電云。各報館轉旅外各埠皖同鄉均鑒。皓日呂省長率馬聯甲密電。藉口制止救國會籌備省憲代表會議。派出武裝軍警數百人。將本會圍困竟日。夫討論省憲。原非罪惡。卽令制止。二數警吏執行有餘。何至調動軍警至數百人之多。荷槍實彈。如臨巨敵。阿附軍閥。摧殘民意。呂雖百喙。其何能辭。甲特叙明顚末。卽請諸公主持正義。遏此危機。安徽省敎育會皓。

皖省官吏之不法

▲皆構成刑事罪

桐城魏知事。勾結劣紳。反對新任張知事樹森。幷運動蘇督。函致皖省長。將魏留任三月。藉補虧空。其實魏不欲負禁煙不力撤懲之罪名。而思戀棧不去也。現在省委林世英。接署桐城。勢非去魏不可。魏技窮力竭。遂以懈職爲消極抵抗。署中人員。亦卽玩公愒公。不料十六號。該縣監中要犯。竟有越獄之擧。當時闖出十九名。勢甚劇烈。縣署聞警後。卽四處追捕。僅獲四名。餘者不知去向。劉省長已令新任查辦云。

華陽厘局。乃長江三大卡之一。局長汪興海。搜刮已遍。而財廳又位置私人方韻清接替。無如換舊佈新。爲現時官場之新流行病。方蒞局接篆事。當然擺駕而回。而訴稟憲。因維持省令威信計。仍令方往。並諭知華陽護卡砲船長方少華。召集流氓楊新三率領多人。以武力對待。迨方十七號赴局接事時。

本館添招各地代派處啟事

本報創辦八年。行銷日廣。各地愛讀諸君紛紛來函訂閱。茲爲便利閱者起見。特添招各代派處。重訂新章。條件極優。遞寄迅速。有願担任代派者。卽請函示。每月大洋一元。立即照數寄報。并聽代派銷處附章。倘要[illegible]

郇立務本英文專校招男女生

本校下期添聘國文物理數學專門教員。添備女生宿舍。每月授英文五時國文二時。今招大學預一級中學及高小各級插班生。兼備風琴鋼琴打字簿記等科。凡誠心求道深明郇訓者畢業後入美國郇大學得免學費。報名陽八月念七日止。念八念九兩日上午在校考試。欲免入學試驗者須早日來校面驗程級插班。如不專志品學服習規則者無庸投考。免致中輟雙方愧誤。索章附郵。空函不復。陽九月十三開學。校址上海寶山路　校長林鴻斌啓

本報覺悟欄彙刊現七月份已釘成　每冊洋三角外埠須加寄費五分　欲購從速

中[illegible]文欽選館廣告　三百五十七號　[illegible]診所上午八時至十二時下午三時至六時　門診六角出診[illegible]

湯新三等。擠上炮船。亂毆毆打。惟時頭破者有之。落水者有之。岸旁觀者數千人。秩序大亂。事後查點。船勇有落水身亡二者名。僅獲屍一具。帮請宿松知事勘驗屬實。而方局長狠狠進省報告矣。

贛議會追認鹽斤加價

▲議員每人三百元　▲數日內即可成交

南昌通信云。贛省議會自舉行第二次常會以來。因受北京國會憲法會議之傳染。以致時告流會。惟通過江西銀行請修改章程增發紙幣一案。以每人有兩百番佛、遂能幸開成會。但該案先本擬與贛省銀行及鹽斤加價案同時解決者。卒以條件未能妥善。乃先解決江西銀行一案。餘兩案仍在積極進行之中。茲聞鹽斤加價案。又將告成。每人得三百元。以爲通過此案之用。故本月十六日。該會開第二十四次大會之期。竟能滿足法定人數。將省長咨交追認抽收鹽斤食物捐案。議決交法律財政兩股審查。同時某方面亦將款項措齊。暫存其銀行。以堅信用。（俟大會三讀通過。即行成交云。）省署咨交原文略云。案准貴會咨開。據本會議員徐增顯提議咨請迅將鹽斤加價。咨交本會核議一案。經大會提出討論。僉謂應照原案咨請省長。從速交議。復經多數可決。相應照錄原案。咨請查照附咨抄送原案一件等因。准此。查此案係於本年三月間准江西全省善後討論會公函。內開准江西十年公債保管基金處文稱。以本省十年公債發行之始。對於此項基金屢經籌議辦法。僅有販商補助費。每月可收六萬元。指爲公債息金已虞不足。預計本年自三月起。即須分期抽籤還本。連同本息合計共須基金二百萬元。如欲鉅欵。若非未雨綢繆。臨時從何籌措。況此項公債關係市面金融。至深且鉅。公債之基金一日不足。即增市面一日之恐慌。影響商場。牽動全局。流弊所及。實有不堪設想者。應如何設法救濟之處。宜詳加討論等因。經會召集全體會員開議。僉以公債基金無着。危險甚大。再四研究。惟有先籌的款。藉資挹注。擬請令行權運局每鹽一斤。加收食物捐一分。於商人購鹽時。由局代收專款。存儲爲償還十年公債之用。無論何項。不得分文挪用。在人民所費極微。而公債信用。藉以保全。流通一省金融。即所以維持一省生計。且以人民共捐之款。償還人民共負之債。論其性質。等於共同之儲蓄家。其辦法無須官吏之追呼等語。函請飭下權運局遵照辦理到署。當經復核本省十年公債基金。如果本息長此無着。關係市面金融。殊非淺鮮。茲爲全省人民急謀救濟。請于食鹽項下每斤加收洋一分。作爲償還十年公債之用。自屬可行。是以飭局照收。現在施行已有數月。商民相安。毫無異議。蓋鉅欵關於全省公益。自無不樂於觀成也。准咨前因。謹依省議會暫行法第六條第三款及第十款之規定。相應將抽收鹽斤食物捐緣由。咨復貴會。請煩查明追認。實爲公便云云。

全閩憤慨籍民傷人案

▲公民大會通電呼籲

福州通信云。南公園發生臺人行兇案。交涉員已根據警廳咨文。提出交涉。前月三十一日下午二時許。日領派該署警長。及博愛醫院院長 會同交涉署第二科科長王某。及第三科員張某。即兆培醫院醫士。赴柴井醫院。會驗吳孝桂王楹傷勢。驗明吳孝桂肺膜確被刺破。脅下一傷。亦甚深重。且被風侵入皮膚之內。按之則流動無定。王楹背傷之外。尚被台人以足踢傷腰部一處。嗣又至警廳驗與吳王同時被傷之武隊長傅某。亦經驗明傅氏腹部足部足傷甚重。腸肚似被台人踢。迄今大小便均未通云。

又訊云。本會爲臺籍日人殺傷公民事。致旅滬同鄉會電文如下。北京福建旅京同鄉轉外交部各社團各報館公鑒 儉晚醒世宣講團在南公園遊會。歸途被臺籍日人包圍攢擊。刀傷吳孝桃二人垂斃。當時羣情憤激。疾呼圍捉。闔警聞訊齊集。捕獲兇手王志榮、昨日公民大會議決四項辦法。由交涉署轉致日領事。一、依法懲辦兇手。二、日政府向我國政府道歉。三、賠償傷害者因傷所受損失。四、保證以後不得再有此種舉動。所望各界速起援助。共爲後盾。以保國權不勝急切之至。臨電心歸。諸惟亮察。福州公民大會東。

又云本會致省長署交涉署呈文如下。呈爲台籍日人殺傷公民。懇請飭令交涉員照會日領事嚴重交涉。以申國衆而慰民望事。竊敝會因據醒世宣講團報告。七月二十八日夜十一時。團員在南公園貨園遊會宣講畢。散隊而歸。至門口。突有台灣人十餘輩。蜂擁而前。破口大罵。繼復退出兩人。各拔白刃。將本團先行之團員吳孝桂王楹二人亂刺。均受重傷。刺畢。衆即逃走。該時本團以同人被刺。同行者奮身追趕。兇手奔至兆培醫院門口。該醫院忽將湯門兩放。兩兇手乃得從容而入。迨至羣衆追到該院。而院長王兆培未知心存何意。挺身攔阻。故意查詢。延長時間。先將受傷者王楹扶入醫院。隨即閉門。是時羣情憤激。奮力打開大門。方欲進內。而王氏忽自樓上將玻璃料器。如雨擲下。繼將電燈熄滅。該兇手遂得由院後方田中逃逸。無從追捕。所幸各界公民。以及軍警。聞聲齊集。兇手中之一人。見勢危急隱身於泥水中。公民等燃炬運尋。遂得捕獲。即交由等四署郭署長協同軍警押送茶亭分駐所。二十九早轉送警廳訊鞫。本團同志。始將前被兆培醫院昇入之受傷者王楹。連同吳孝桂。先往附近之貧醫院救治。十九早移赴柴井醫院。病狀危險。生死莫測。各等情來會。據請召集各界共籌對付。敝會以籍民在地。均可任意殺傷公民。則不特地方秩序有所妨礙。抑亦國家主權喪失。遂於七月二十九日在城內明倫堂召集公民大會。議決四項辦法。一依法懲辦兇手。二日政府向我國政府道歉。三賠償被害因傷所受損失。四日領事保證以後不再有此類舉動。所望鈞長尊重公意。將前項議決辦法。迅令交涉員。持向日領嚴重交涉。以求完滿答覆。以保國權。而慰衆望。實爲德便。謹呈福建省長薩。交涉署長陶。具人福建公民大會。代表章鄂棣。

海外華僑歷史與現狀

世界新聞社云。美人麥克尼爾氏。素熟悉海外各處華僑之歷史。近草有「英帝國及新大陸之華僑」一篇。載於中國社會政治評論社出版之季刊中。述英美兩國華僑情形頗詳。茲照譯如下。

英人第一次與中國交通。在伊利沙伯女皇時代。一千五百九十六年間。倫敦商人送一拉丁文書於中國皇帝。請求通商。但此書未曾送達。並無結果。其後除印度人外。非白種人之最有造於英帝國之興盛者。厥爲中國人。英帝國各處。當尙未合併於英之前。早已有華人之足跡。耶魯大學教授威廉氏嘗云。「英國在婆羅洲、馬來、香港等處經營。必須工人、商人、買辦、僕役等。不但爲生活所必要。并可使生活安適。苟華人而不爲此。英國此等屬地勢必失敗。因歐洲工人及移民。以地理關係。不能移殖此等地方也」。華僑之有造於英帝國。於茲可見。茲述各地華僑情形如次。

（一）英倫及威爾斯。在英倫三島之華僑人數甚有限。倫敦利物浦兩處之華人水手及工人。其歷年之變更。利物浦有華人洗衣作數家。一九〇一年。英倫威爾斯華僑。計三百八十七人。一九一一年增至一千三百十九人。尙有爲海上生活之水手數千人不在內。

（二）香港。此島於一八四一年由中國割讓於英。翌年南京條約承認之。該島本爲一石山。幾無人煙。自爲英國殖民地後。島中之維多利亞市居民漸盛。現已達五十餘萬。該島商務上之重要地位。大半由處英人管理下之華人造成之。一九二〇年。全埠人口計五十一萬四千六百人。其中華人占五十萬〇一千人。質言之。直爲一華人地。特在英國管理之下而始與倫耳。

（三）緬甸。緬甸原屬中國。與朝鮮安南相同。一八六二年英併下緬甸。一八八六年併上緬甸。一八九四年三月一日。中英所訂條約規定中國可派領事駐於仰光。華人欲往緬甸者。須取得英領事所發通行證。但人數不限制。在緬華僑大多居于伊勞華台河流域。緬甸今日之興盛。全由於勤儉耐勞之許多華僑。與好逸惡勞之緬人無干。在緬華人大半爲有技術之工人及商人。緬甸工商業實際上握於華人之手。

（四）英屬馬來西亞。英屬馬來西亞天產甚富。多未開發。英人獎勵華人移殖。不加限制。與在緬甸對華人相同。一七九五年。檳榔嶼華僑三千人。一八二六年。新加坡華僑六千餘人。華僑輸入源源不絕。多作永久住民。亦有入英籍者。一九一八年。在馬來全境華僑幾達一百萬人。其中馬來聯邦境內占四三三、二四四人。海峽殖民地境內佔四三二、七六四人。此外散居於英屬局呼爾咯達潘里斯、開倫丹、及脫倫加奴等處之華人不在內。新加坡華人約二十萬人。居全部人口三分之三。在馬來西亞之華人。分爲二類。一爲在本地生產者。大都不解華語。不識華字。另一類其家族仍在中國故里。每隔數年。歸國一次。故據海關統計。每年往來於新嘉坡等處及中國各埠者。爲數甚衆。在馬來之華人所操職業。大都爲工匠、工程師、包工者。橡皮種植者。店主商、士人歐人間之媒介者。及各種專門業務。故在全境內勢力甚大。前海峽殖民地總督斯威登罕爵士。曾述當地華僑之地位。大致謂馬來聯邦之政費。大半賴各礦收入。故政府注意獎勵各種工業。一八八二年間。即有一法人公司開採錫礦。然開始作工者厥爲華人。直至現在。馬來所出之錫。占全世界半數以上。馬來今日之發達。皆華工之力。馬來政府及人民對於此等守法勤作之華僑。實負有一種義務。當白人未到此半島之前。華人已在該處開鑛捕魚。經營各項貿易。英國管理馬來之初。着手建築道路及其他公共工作。所有經費。純出於華人努力之結果。至於開闢事業。皆由華人篳路藍縷。導其先路。其間犧牲生命者。不知幾何。此外華人又爲煤鑛工。伐木者。木匠。及水泥匠。所有政府建築物道路橋梁鐵路自來水廠等。盡由華人包工築造。當歐洲人不敢冒險投資時。華人則冒險而爲之。又以無量數之努力造成今日之馬來。此凡研究馬來發達史者所應知也云云。其他英國屬地。行政家對于華僑之意見大致相同。

（五）婆羅洲。婆羅洲在政治上分爲四部。北方爲英屬北婆羅洲。西北沿海一帶爲薩拉瓦克邦。（其外務歸英國保護）在英屬北婆羅洲與薩拉瓦克之間爲白羅尼邦。其酋長爲馬來人。歸英國保護。又一部分爲荷屬島最大最富之一區。即荷屬東印度是也。關於該島向無準確統計。居民無確數。在荷屬婆羅洲華僑。約有四萬人。在英屬北婆羅洲。據一九一一年調查。華僑共二萬六千人。據薩拉瓦克牧師泰森氏云。英屬婆羅洲境內。華人到處皆是。至少當有三十五萬以至四十萬人。其中北婆羅洲十五萬人。白羅尼二千人。薩拉瓦克二十五萬人。文明人種最初與婆羅洲人接觸者。即爲華人。其時尙在第七世紀。當中國唐朝時代。華人以磁器與南洋羣島爲交易主品。十五世紀與十六紀爲華人移殖婆羅洲重要時期。其中與土人結婚者甚多。如腹地之杜生人及白羅尼之土人。均有自詡出於華人血統者。第十五及十六世紀時。白羅尼各酋長均獎勵華民移殖。俾從事種植。并輸出所產胡椒。其後各酋長忌華人勢力日張。漸加壓待。迨至本世紀內。華人離去該處者甚衆。先是該島華僑因探求礦物。恆與馬來人搏鬬。遂漸漸組織秘密黨會。時時發生騷亂。某時曾被荷政府驅出荷屬婆羅洲。一八五七年二月。間上薩拉瓦克中國礦工曾起大叛變。搶劫首府。占領政府。卒因衆寡不敵。爲土人所遏止。薩拉瓦克總督白羅克爵士曾云。「吾人苟不得中國人之助。將一無可爲。惟若許彼等組織秘密集會。則將不易管理。故秘密結社。必須禁制之耳」。現任總督白氏亦言華人乃大有助於該島之興盛者。荷屬婆羅洲鑛務。大抵操於華人之手。英屬北婆羅洲華人。則從事漁業農業及商務。所有商店。多爲華人所有。近年在英屬荷屬婆羅洲之華人。開始種植橡皮樹。科科樹。椰樹。及米穀烟草等。又輸入幷零售鴉片。酒。及酒精等之權。亦由華人取得。其領照費爲北婆羅洲最大之收入。華人在該洲經濟地位之鞏固。亦可稱矣。（未完）

快信

▲南京

▲鎭江英領事昨晨自戕身死。駐甯英領事聞訊。乘下午特車赴鎭調查眞相。究因何事自戕。尙未探悉。

▲閩北護軍使周蔭人。由閩來謁齊商閩粵軍事。

▲徐佛蘇又由滬來。謁齊。談三小時。

▲蘇國會議員解樹强由滬來。擬日內北去。

▲航政局遭反對後。韓擬先在上海鎭江兩處設局試辦。

▲省署准茶葉公會之請。前咨北農商部暨稅務處本年十月以後。華商運茶出口。准予展期免稅。昨准部處咨復照准。

▲駐鎭第十九師楊春普。昨派軍械官崔某來甯請領械彈。發四十二箱。

▲第六屆檢定小學教員。定二十三四兩日在四師舉行。

▲隴海鐵路督辦張祖廉。委省議員杜廷鸞爲隴海鐵路購地處副處長。

▲軍警昨在下關緝獲匪首領楊某。解送軍事審判處。

和平公約的後文

時評　二

在和平公約一部分成立以後，應該進一步尋求保護公約的力量；就是如其有一方面破壞公約時，人民必須以實力執行監視公約的職權。一面在公約上簽字，一面保留着軍事運動。似這種行爲，是人民絕對不能允許的；即使沒有直接的軍事行動，若間接的指令別人動手，也是人民所絕對不能允許的啊。（之子）

東方藝術研究會　徵集會員

（設備）本會設有各科教室光線明亮（分上午部下午部夜科）部專供學者實地研究

▲科目　繪畫科音樂科塑造科

▲入會　無論男女不限年齡程度均得報名入會

▲卒業　在本會實習期滿三年者得由本會給予卒業證書

▲章程　函索請郵票三分

▲會址　上海法租界蒲柏路打鐵浜四八三號洋房

（附設函授部）爲便利有事業者起見採仿歐洲各函授學校辦法以最新穎最完善之方法函授各種繪畫務使學者明瞭寫生方法一二年可以畢業

主任　周勁豪　陳曉江　啓

留學生注意

每屆留學放洋的時候本公司例將精美的靴鞋減價售給此爲本公司敬祝諸君前程萬里的意思時光很速現在又到其時本公司再印一種優待券敬備諸君索取

上海中華皮鞋有限公司敬啓　南京路拋球場五六六號

催眠術治病院

本院專治一切危險重症神經病白濁惡癖等症門診施術費頭次八元復診六元出診十六元車資在外外埠出診來院面議無論輕症重症均可限日包愈並立出保單無效還洋●另備詳細章程函索即寄（送診）須上午八時至十時每日限發診三名隔日掛號每日取號金四角

院址上海靜安寺路新康里

▲精神醫士　龔彧　張玉樵　王光耀　啓

津逮秘書　[illegible]

蘇齋叢書　[illegible]

黃氏叢書　[illegible]

岱南閣叢書　[illegible]

守山閣叢書　[illegible]

拜經樓叢書　[illegible]

特價　[illegible]

博古齋書店啓　所上海四馬路西首[illegible]

地方新聞

●負債者之末路（北京）

北京前門外陝西巷路東翠蘭班、業近因市面蕭條。生意虧累。欠外賬目極多。該班掌班人魏銅峯人極狡滑。無惡不作。近見生意無法支持。又以債主推門逼追。遂暗將該班房屋班底。私自售與大馬神廟住戶某人。得款即私自潛逃。債主及該班妓女等。一概不知。日前某甲持魏某親筆字樣至班收管營業。大起交涉。現該班完全停業。有魏之至親某甲。日昨到警廳更換執准。另領捐照。擬將該班基址。改開茶室營業。此係換湯不換藥之方法。如何能瞞得許多人耳目。現聞各債權人均擬提起訴訟。請官家設法追究。詳情容訪再誌。

●汽車橫衝直撞傷人（北京）

北京崇文門內東長安街十七日午間。有公懋汽車行一一零五號汽車一輛。行至該處。正值往南開行。由東來一人力車並馬車一輛。司機者未留神。致將馬車人力車一併闖倒。馬車內係交通部職員。只由車內摔出。並未受傷。人力車上乘一軍人。碰傷甚重。登時昏迷。後經巡警施救多時。始得復甦。查明該軍人姓范。係陸軍十三師排長。經巡警送往同仁醫院醫治。司機人解交內左一區訊究。

●湘安鄉教育狀況（長沙）

長沙函。省視學員彭本呈報視察安鄉學務情形文云。呈爲呈賫安鄉縣教育報告表暨擬具改進計畫意見書請賜察核轉令遵照事。竊鄉地濱湖濱全縣概屬障院。以連年水患頻乘之故。教育事業並未切實推行。茲就視察所及。謹爲分別造具視察報告表暨擬具改進計畫意見書並與該縣勸學所定訂教育事宜照辦。彙呈鈞核。令行安鄉縣知事轉令各教育機關遵照施行云云。日昨經李司長指令云。呈表均悉。據覆視察安鄉縣教育狀況報告表查核考成記要各欄。批評指導。尚屬允治。其改進計畫意見書。及教育事宜照辦卷。亦無不合。應准備案。並候摘抄要件。令行該縣知事分別飭知督促改進。仰即知照此令。司長李劍農。

●兒子結婚老父墮井（甯波）

甯波棋杆夾弄傅宅。日前（十七）有周姓借作喜事聘陳姓女爲室。場面闊綽。熱鬧異常。一般戚友。於是夜至新娘房中吵鬧不休。新郎之父宜言甬江俗禮。新婚夜不能鬧房。諸君若有興緻。可請明夜再來。戚友等聞言。均各紛散。夜半更深。新郎新娘均入洞房就寢。其父遂手提洋燭照一支。至前後門戶巡邏。以防疏忽。不料行經前門。（該宅後首設有一井深約二丈未曾加蓋）砉通一聲。跌入井內。即大聲呼救。新郎新娘聞喊救之聲。即驚起下樓出視。始知乃父。誤墮井中。遂喊醒家人設法救出。得慶更生。亦婚事中之趣聞也（非非）

●怨偶之結果如是（甯波）

甯波江東東勝街僑寓之樊泉興。奉化人。年廿餘歲。漆匠爲業。幼時喪父。其母十餘年前來甯波爲傭。平日母子勤儉工作。所餘之汗血工資。不敢忘用一錢。歷年積存。以作娶媳之用。今春回鄉。有同里倪姓婦尙有十六歲幼女待字。即倪阿貴之妹）因素日聞知其母子積有錢洋。隨挽人向其母說媒。其母因出外多年。不知底蘊。即信媒妁之言。結成親戚。於四月初八日迎娶過

門。端節前婆媳三人。一同來甬。即寓居江東地方。其母仍往老主人家做工。其子亦每日出外工作。重復被人和誘而去。尙不知下落。現阿琴已由其夫交與該圖鄉警沈慶三出售。不意有樟橋警所暗探盛廉獲之嵊台州阿二。日昨潛入慶三家。竟與阿琴發生暗昧情事。爲慶三之妻察悉。飛報其夫。途遇警備隊。因探夫蹤跡。說出阿二與阿琴合枕情形。警備隊聞悉大怒。指阿二爲知法犯法。遂至慶三家。見阿二仍在密談。該警備隊即以老拳相敬。並扭之至茶坊。面數其罪。致大起衝突。

●屠宰稅定期征收（蘇州）

蘇城屠宰稅征收所自成立以來。尙未實行征收。茲擬定八月十六日分派。各征收員出發。按地內各屠鋪照章收捐。惟以創辦伊始。特恐各該屠戶或有意存誤會致礙稅收之處。日昨特致函警廳請求訓令各區署所。遇有該所經收員到地收捐飭警隨時保護。如發生抗稅情事並請協助勸導等語。警廳已准如所請。訓令各區署所一律查照辦理矣。

●地方廳不爲威屈（蘇州）

蘇州函。住居夏侯橋之某甲係附屬紳士之列。因其族中或爲機關職員。或爲律師。惟某甲則專操違法生涯私賣煙土。日前忽爲檢廳所獲。有某律師尙視法庭如昔時縣署兼理司法之黑暗。竟以一紙八行貿然請託。孰知法庭祇知守法不畏紳閥權勢。前日已將此案宣告判決。處該烟犯罰金九百九十九元。識者謂此次某紳如不請託。該煙犯尙不致受如此重罰。是愛之適足以害之。一般依仗紳權者。當可憬然悟矣。

●貧女習藝所畢業（杭州）

杭縣貧女習藝所。本屆五週紀念。訂期於本月二十六日舉行第二次畢業。連日由所長袁民芳女士。督同教員候明。分科考試。現已評定甲乙。給證畢業。所有藝徒姓名探述如下。自費生。鮑如卿。免費生祁振存。潘振昭。李振文。關振言。許振權。鄭振良。李振宙。李振宇。黃振弊。陳振篤。沈振平。虞振昌。呂振克 李振德。

●淮海銀行暫時收束（鎮江）

鎮埠淮海銀行。自主任戴君逝世後。總行爲總結一切。整頓內部起見。即擬暫將該行收束。茲已委定營業主任陳蘭卿辦理一切善後事宜。因有揚州李姓押款關係。須俟至陰歷七月底。始可完全結束云。

●情節離奇之姦案（甯波）

慈谿東鄉趙家洋地方。有蕩婦阿琴。因欺其夫發和尙懦弱。公然實行其汎愛主義。詎阿琴於上月間竟與姘夫應三寶。又勾引其寡嫂張家珍之媳某氏。三人偕逃。事發後。經發和尙與張家珍。託人追尋。茲已將阿琴在申尋獲。惟家珍之媳。

夜則回家。不料陰歷七月初七日二時。倪氏往河頭洗衣。竟一去不返。是日泉興適在隣居工作。因往家中取物。進門不見其妻。詢問近鄰。據云見其手拿衣裳出去。想係至河埠洗衣。其夫隨至荷花池跟。李家河頭各處找尋。並無人影。及回家檢點物件。缺少大洋一元。小洋十角。銅元數枚。大起驚愍。追奔至濠河頭。及各奉化航船尋覓。亦未見其人。隨至城中通知其母。一同出城。當晚趁航船往奉化至其岳母家通知。其母即至江東二區報告一切云。

大世界

中國第一俱樂部

遊券每位洋二角

二層樓 電光影戲
三層樓 電光影戲
大京班 男女合演
顧無爲 林如心 男女新戲
影戲場 王永春 長片影戲
小阿友 紹興文戲
星期園 四明文戲
精舞園 滑稽新戲
李文林 哈哈笑戲
龍裕社 揚州小戲
春申集 無錫小戲
馬金生 姑蘇小戲
馬媛媛 女子申曲
吉天相 申曲小戲
少林會 大套魔術
和合班 少林拳術
怪巨蟒 驚人柔術
張嘉玉 變化無窮
張玉英 雙簧
張鳳祥 大小戲法
王美玉 女子蘇灘
王殿玉 三弦拉戲
范少山 范醉春 男女蘇灘
鄭少賡 化裝蘇灘
顧詠梅 女子宣卷
陳鑫齋 巧抖葫蘆
李近財 大飛鋼叉
孟吉春 富春林 男女雙簧
董玉山 特別口技
木板張 改良快書
金小蘭 京音大鼓
金小香 京音大鼓
金小梅 劉大愛 歌唱詞調
劉香雲 梨花大鼓
競香氏 女子歌劇
阿寶克司 奇犬演戲

金小艷 京音大鼓
吉許三 戲迷相聲
鐘三姑娘 京韻大鼓
鐘姑娘 京音大鼓
白雲鵬 特別大鼓
方瑞珍 歌唱蘇曲
媚香樓 歌唱梆子
高第 歌唱青衫
林玉雲 歌唱淨調
劉夢影 歌唱生調
劉梅影 歌唱旦調
訪漁 歌唱生調
題翠 歌唱旦調
高彩雲 歌唱生調
慧情 生旦彙唱
方媛媛 歌唱生調
艷秋軒 歌唱生調
方寶寶 俞調崑曲
富少勛 歌唱生調
劉笑峰 歌唱生調
笑勛 生調旦調
謝寶寶 歌唱生調
謝媛媛 歌唱旦調
鳳雲 歌唱生調
采琴 歌唱生調
柳梅影 歌唱生調
夏荷生 三笑
朱耀庭 描金鳳
朱月樓 雙珠鳳
楊月樓 七義圖
楊星樓 珍珠塔
黃兆熊 落金扇
沈儉庵 珍珠塔
王如松 水滸全傳
朱少卿 大紅袍
譚冠霖 刺馬
李漢臣 包公出世 岳傳

請閱蘇州馬大籙巷吳君玉麟之新三字經的證書

前一年，我生毒，個個人，見我怕，訪名醫，把藥服，沒有效，實可惡，後來我，買一瓶，名詞叫，六零六，吃下去，效驗速，到今年，已無疤，謝謝你，六零六，

內服藥水每瓶一元七角五分外搽藥膏小兒每盒一元搽盒二角

主治 花柳 梅毒 五淋 白濁 瘰癧 癰疽 風濕 骨痛 疔瘡 癬疥 婦女月經不調 赤白帶下 小兒胎毒等症

◎上海四馬路太和大藥房發行 各埠藥房均有代售◎

年老人滋補之聖品

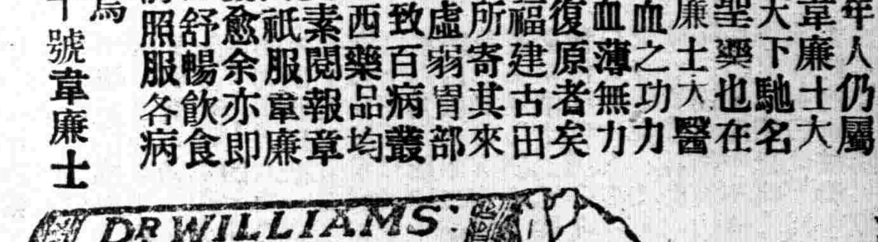
請觀章廉士大醫生紅色補丸如何相助消化誠係男女少壯已過時期康健之保障也

男子年居五十或女子年居四十五歲諺稱斯際年事已居山巔過此以往即爲下山之期如能享期頤之康樂全憑乎血液之強健與否血不潔淨淡薄無力爲人類中所最顯著致病之由即如瘋濕骨痛係血液酸毒也腦筋衰殘係血不養腦之故也癱瘓以及各種熱病皆因血涵有毒菌也胃不消化更甚因血氣不足以致胃弱無力不能循序工作之故也故無論老年人或中年人仍屬少壯欲求身體強健必藉血液康壯爲至要也如因血虧之故爲切記莫忘章廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血清血液強健之聖藥也在此三十餘年之中章廉士大醫生紅色補丸由其補血之功力曾經救治千萬之患血薄無力所起各症使其康健復原者矣即如近來之證書係福建古田四保陳擇三老先生所寄其來函云鄙人前因身體虛弱胃部多病食物不能消化致百病叢生精神不振歷服中西藥品均毫無奏效幸蒙良友素閱報章見刊病症略與相同祗服章廉士紅色補丸者此病立愈余亦即購服一瓶即見胃部舒暢飲食增加繼購二瓶依前照服各病消除可謂治病第一之靈丹也特修寸函請爲登報凡諸同病者庶得問津焉

福建陳擇三先生之玉照

章廉士大醫生紅色補丸經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號章廉士醫生藥局函購每一瓶中國大洋一圓五角每六瓶大洋八圓郵力在內

衛生常識奉送 茲有精美衛生小書對于男女或小兒衛生甚爲有益如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原瓶郵送可也分文不取



林金發先生二女公子之玉照

此二位小女孩前曾患病無力

及服用嬰孩自己藥片得獲全愈並且身體日壯

尊府有嬰兒及小孩否如家有小孩不可不預備嬰孩自己藥片一瓶于家中乃是章廉士醫生特製之品由治一兒尋常各症即如嬰孩胃弱不化便閉肚痛腹瀉嘔吐寒熱傷風驚風出牙各症以及蛔蟲等患均可療治請觀福建雨平下道街永壽堂西藥房主人林金發先生來函云鄙人小女美珠姊妹體素不強時生疾病所用各種丸散雖能愈一病於既發不能消萬病於無形感然苦之無何試服章廉士嬰兒藥片則百病不生並且身體日壯由此足徵章廉士嬰兒自己藥片之勝於他藥洵兒科之妙品也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄郵票大洋六角至上海江西路六十號章廉士醫生藥局原班郵奉一瓶每六瓶大洋三圓郵力在內

萬源昌義記珠號

本號向設在新北門內舊校場專售新光糯元珍珠等貨歪五十餘年貨品精良早荷顧客贊許定價克己九折無二包退回換竭誠相待毫無虛飾兼收元珍珠特別優價倘蒙惠臨無任歡迎之至

上海中西名醫一覽表

本社以副病者之需要特將海上著名中西醫士彙集成表在本報專闢一欄詳載各醫士之科目地址門診時間電話號碼俾求診者不致盲從並可同登壽域也

王義方兒科 專治小兒疫癘四時一切疑難雜症 寓設南京路大慶里一零六號 門診一圓 出診四圓

李竹友醫生 診所上海法界嵩山路六十八號 電話中央七二三五號 特備紫光電器人工太陽燈電裝按摩機治療疑難各症

西醫張紹修診所 診例 時間門診上午十時至下午四時 出診時後 診金 門診一元二角 出診五元五角（手術注射另議） 診所 仁自邇路二百八十號利華工廠一樓診察所 電話西一三五

德醫江逢治（花柳肺癆尅科） 診所 下午一時至三時四川路一三四號 三時至四時在大沽路一千二百號 電話中央三四八四

德醫鄭邦彥（內外科戒煙花柳各科） 診所 白克路懷德里二百十九號 電話中央三三八一九

李惠民 專治眼科 診所寶山路升順里廿二號

王榮心 先生秘製西藏紅花根專治吐血咳嗽勞病乾血勞及婦女經閉腹痛赤帶淋濁久服後不孕育等症立見神效君謂証敗原洋奉還門診醫金六角寓浙江路德餘鍋北洪里內信用醫藥社

儒醫俞丹林 先生向在虹口寶華里現新設分診所在天津路乾記弄口第二恆源里門內 石傳男婦壇診傷寒大小調理痧氣喉痧疹痘吊腳斑疹螺痧等二時開診

佘潤之 內外科專治七十二種危險神症立見奇效 地址界路馬立司水里七號 五號面高陞 門診上午十時至下午三時 出診起碼三十二元 電話西三八三

優仁醫院 醫學士沈肇球（專治花柳內科婦科） 診所大馬路大慶里 時間上午九時至下午六時 電話中央四八一七

南市高級商業學校校醫 周邦俊醫師 統治內外各科應用各國新法注射療治一診所一跑馬廳一品香隔壁話中央一九五電〇一任宅一派克路一益壽里電話西一五六七 夏季特別注射預防霍亂針每次洋一元

靈力療病所 依普通的研究不用藥針灸治療內外婦兒各症現一診所一萬千號西路在上海八門診十時起午四下午有另醫例

西醫葉植生診所 法租界吉祥街弄內科七號 婦孺花柳統治各科午後三時 診金 號例▲六角 大洋一元 ▲小診 七時至下午時 五元 以後出診

醫學士江周海 各科花柳精 診所克路公平里五十五號 時間日夜 白 包戒洋烟 接生種痘 診治內外

張明光 專治花柳新藥專科 痔瘡 射數 無痛 療法 苦日用 取 快速 前至新閘 太和坊 …

吳玉孫 陳讀（小兒專科） 診所電話 新久六包馬路一福壽里第 診所 花柳白濁 電療 新法 專治 內外各科 並治 療 中央一二五〇六 地址 北四川路武昌路口 九八九一北（小兒專科療養院）

按脊術專家古維星

本醫生畢業於美國大學按脊術專科善用美國發明以治各種疾病之根源故凡內科婦科兒科耳科眼科各症均能治之 按脊術（一西名謂之CHIROPRACTIC完全根據最新之科學）專用手術

馬貞子貞甕字

楹聯四尺十二元 屏幅四尺每幅八元 中堂四尺十六元 橫幅四尺十二元 條幅四尺十元 每尺加一元 斗方冊頁每方十元 額字尺內十四元 收件處本埠 上海…

趙同春堂靈效葯品

人生幸福莫大於健康而健修莫外乎酷養現簡易熱疾病界生請名安防危保河亟宜向同南路趨著春堂最號名之老靈購置極物效應藥需備合時生庶下衞各癸神列精藥價效廉良遠値馳儉外近批名原埠同購倘班佇善豪體慈購團格等歡送外迎

急救時症丸

時症通關散 吹鼻并吞服少許立效如神

萬應痧氣丸 大瓶一角 中瓶五分

萬應午時茶 每洋六盒 每盒二角

純陽正氣丸

八寶紅靈丹 大瓶洋一角 中瓶洋五分

參茸衛生丸 每丸二角五分 雙料

烏鷄白鳳丸 寶也 每丸二角五分

小兒回春丸 雙料每丸二角五分

勝寶女金丹 每兩洋二角五分

凡一時症感暑發痧危險時疫不省人事即用此丸覺有藥到病除之奇效 大瓶洋一角中瓶五分 凡居家常用此散吹鼻可免一切污氣時症瘟倘遇霍亂痧痙閉塞以及小兒驚風痰迷等症即將此散神 每瓶洋一角 中瓶洋五分 此丸又名蟾酥丸專治各種痧氣肚痛絞腸霍亂抽筋吐瀉等症旅行携帶可備隨時方便 分小瓶百瓶 凡男婦身中不和感冒寒熱食滯胸膈脹悶偶感山嵐瘴氣頭昏身熱等症居家出門最宜方便 治霍亂除邪氣解瘟疫去穢惡止吐瀉凡一切時疫發寒熱絞腸痧等症效驗迅速每兩洋二角 此丹通關開竅救急如神感冒霍亂肚痛絞腸發痧吐瀉反胃等症百病可除遠行隨帶疫氣不染 五分 統治男婦諸般虛損等症補先天不足培後天虧損婦人服之調經種子男子延壽潤顏誠衛生關元之 料五角 一品一元小丸每兩五角 婦人常服調經種子保產安胎並治一切虛陰虧損赤白帶下及胎前產後諸般虛症 每丸一角 統治小兒萬病急慢驚風發寒發熱痢疾吐瀉喘氣急白端危險等症藥到回春 每丸洋一角 治婦人氣血虛弱經水不調思慮鬱氣骨蒸潮熱常患小產乳少髮落心痛等症功難盡述

上海河南路巡捕房對面四百四十六號

織襪針批發

▲品質優良 價格低廉

▲外埠函購 惠款即寄

上海廣東路十一號（五馬路江西路角）

中國營業公司

▶存善醫室◀

貧病送診

本醫室敦請陳志濟先生專治諸般咳嗽無論新咳久咳傷風受寒喘咳傷肺痰延氣喘兼治陰陽兩虧肝陽上升陰虛火旺午後潮熱色慾過度陽虛自汗陰虧盜汗腎虛肝旺房癆虧損行動無力頭眩心悸一切內症本醫室填補有方調理得宜奏效妥速門診午後二點鐘起五點鐘止祇收號金二角在北泥城橋南首勞合醫寓口長吉里同春醫藥局內

▲貧病出診不計▼

瘋痛除劑湯

瘋痛之症皆從氣血兩虧風寒濕熱濕痰內注酒濕梅毒血毒相搏侵入脊骨白節經絡壅痛肩背腰膀四肢筋骨作痛時覺麻木不仁舉動不良半身不遂臥床不起醫成常疾拖累終世甚則醫藥無功宜服此湯無論男婦老幼何種瘋痛無不藥到病除脫離苦海萬試萬驗輕者一瓶全愈遠年痼疾五瓶斷根每瓶六角

廣濟祥經理 上海五馬路

上海法租界愷自邇路嵩山路口中國製藥廠總發行啟

堅固耐用 脫毛包換

批發價目 函索即寄

廣東佛山 雙十牌

一毛不拔牙刷

梁新記監製

上海 第五發行所五馬路寶善街 第六發行所大馬路拋球場三九九號

雙妹牌 花露水

大號四角 二號二角 三號一角半 四號一角半

各省廣生行總發行

總發行 上海南京路 杭州太平坊 南京下關 廣生行啓

稻鷄牌化粧品

花露水 生髮油 固牙粉

四季霜 益身粉 果子露

各位請用稻鷄牌化粧品

就知道香味是好｜好｜好

除根 **道濟胃氣散** 每盒一元

急救 **道濟十滴水** 每盒四十瓶九角半

立除百痛 **道濟馳名藥膏** 每盒三角

本主人悉心研究所出各種化粧品均屬價廉物美用過諸君方知不謬 廠設上海閘北新體育會路六十號 發行所上海閘北寶山路寶昌路口

道濟大藥房啟

肺居五臟之首主司呼吸為吾人生命之第一機關且質最嬌嫩易感外邪一經感冒鼻塞喉嗆矣甚至氣管炎肺癆炎咳嗽聲啞咯血等初起時即服此藥必有迅效老少咸宜也

各埠藥房均有出售每瓶七角每打七元

上海兜安氏西藥公司啓

兜安氏補肺聖藥

本埠新聞

總商會三爭航政局

▲駁所謂航商公呈……重申反對主旨

總商會昨爲撤廢航政局問題電南京韓省長云。前日爲航政局事續請撤廢。後又於本日獲覩報載所謂航商十八幫之公呈。有航章未善亟宜修改等語。離題太遠不容不辯。查今日滬商所爭者爲航政局撤廢問題。而非章程修改問題。蓋保護航商貴有實力。該局既非統率水警機關。又無監督地方官廳職權。除發照收費空文承轉以外。試問尙有何事可爲。該局之不能爲航商盡力。乃因其性質本屬駢枝機關。在行政上絕對無發展之餘地。於章程之良否無關。豈得以藉口改章爲粉飾觀聽徼幸圖存之計。所謂遁辭知其所窮者也。當該局章程發交財實兩廳核議之時。某條跡近壟斷。某條侵越行政。均奉鈞署一一批飭修改。是該局所處地位。非侵越壟斷即係敷衍塞責者。固必居一於此。而該局在事實上無須設立之理由。鈞署于章程發交核議時固亦知之審矣。知之而不恤違衆議排萬難以爲之。則全省船隻十二萬艘歲收牌照費四十二萬元之議階之厲也。夫航商同是國民。其所負担任之噸鈔船捐。俱爲國家維正之供。並不以航政局設置而有所豁免。今謂不納旅照費者卽不在保護之列。則國家平時所收航船租費當作何用。其名不正言不順已極矣。現復保護其名而斂費其實。航商尙有是非之心。安能爲此等空文所餌。且航政局之無裨事實。豈但商民羣肆反對。卽贊成設置之省議員。亦竊存異議。觀於議員楊長煥等提議有云。內河航業應屬水警範圍。自有水警負責。今欲保護航業。應由省長切實整頓水上警察。幷宜多設巡船崗區。在關區以內往來游弋。至保航局暫行章程。有總局長分局長事務所等種種名目。濫設駢枝機關。無非位置人員。靡費省款等語。指陳利害不無堪供借鑑之資。公議窮惠航商似宜就此着眼。至於衰世茍且之政計更掊克之術。既非鄉人所以屬望于耆年長德。而且下拂羣情憤激。如果一意孤行。亦恐釀成意外。忝領羣商敢進忠言。至所謂航商十八幫者。其住址籍貫姓氏呈文內當必一一敘明。且觀其於各省現行事例博考無遺。亦似非原呈所謂泛宅浮家者所能。應請將其現住地點抄發到會。以便就地訪問。藉明眞相。上海總商會叩養。

奉張代表回滬

▲奉張之國會意見
▲浙盧之時局表示

奉張特派來滬。準備參列各省聯席會議之代表楊毓珣。前日抵滬後卽赴杭謁盧。代達奉張意見。楊氏已於昨日返滬。據聞楊面告盧督辦。謂奉張對於時局願與浙方取一致行動。張於國會移滬制憲極端贊成。亟盼早日成會。至於經費。奉省已有準備。決可負責担任儘請放心云云。聞盧氏表示向來對於大局。力持正義。順應潮流。無論如何。凡所主張決無變更。其希望國會早日成會制憲之心。正與張總司令相同。現正爲議員籌畫歲費。俾得完成制憲大業云。聞楊氏擬不日邀請在滬國會議員宴會。藉聯情愫。

四省和平運動之進行

蘇浙皖和平協會昨接到會員提議與皖贛人士協商進行保障和平後。幹事部擬日內由總務股召集幹事會討論。聞此事辦法。對於皖贛當局亦欲其宣布一種表示。維此事於皖贛兩省人關係極切。故倘由皖贛人士爲之。其成效當可更速云。

滬海軍將有和平宣言

江浙和平公約簽字後。江浙間陸軍自無他項問題。兩省人士同深慶幸。至海軍方面。駐滬海軍領袖林建章所屬各艦隊。分駐各海口。極爲相安。聞林氏對於大局向抱和平主義。日內將偕各艦官佐發表一種宣言云。

徽甯弭兵會委員會紀

昨日下午四時。徽甯旅滬同鄉會弭兵會開二次委員會。到委員胡佩如、余魯卿、程鐵橋等三十五人。余魯卿主席。宣布議事日程。討論(一)呂篤漁報告接洽旅滬同鄉孫榕卿諸君贊成情形。胡佩如報告接洽皖公團。表示贊同。惟須開會討論再行答覆。(二)討論加入江浙和平運動問題。公決改加入和平運動爲條約和平運動。並致書旅浙皖人及旅滬鄉老接洽。一面請求旅滬皖同鄉會召集聯席會議討論進行。呂篤漁主張。如皖同鄉會答復不得要領或不理。應由本會單獨主張。衆贊成。(三)程永言提議皖馬聯支省欵並向銀行界借欵。應由本會通電皖省各縣切實阻止。並致函銀行公會警告。汪履安主張禁止外械進華。致函滬領事團提出意見。均通過。(四)報告皖人李士林孫鏡研汪德甫提出之意見書。公決保留至下次討論。遂散會。

蘇浙皖公民之自決電

昨日報載蘇皖當軸下動員令。茲有蘇浙皖旅滬三省公民發出一電云。蘇浙和平公約簽定後。江浙人士羣相慶慰。以謂江浙從此息爭。地方治安人民生命從此可保。(中略)傳曰帑重而言甘誘我也。又曰言無信焉質無益也。和平公約一紙空文。軍事行動何能制止。而公約措辭實留有破壞之餘地。對於兵爭特曰避免之耳。萬一無法避免又將奈何。頃閱各報所載蘇浙當軸已下令動員。限於八小時內各率所部到達目的地域。洛吳且有祕密到會面授機宜之說。惡耗傳來不寒而慄。和平之口血未乾。公約之手簽初定。驕軍直進。立食前言。江浙皖三省人民之生命財產供諸一擲。誰爲戎首。應負此責。三省人民非懦。必有以自決。以與負責者周旋云云。

國會籌備開議近訊

南下議員本月份領取公費者已達四百人之譜。惟有少數委員領費後又往北京再往領費。籌備處聞將計議懲戒辦法。使不肖議員有所警惕。又國會原欲於九月一日開會。內部問題前曾協商一次。前晚爲第二次商議。尙未議定具體辦法。仍須繼續商議。須完全解決後始能開會云。

對兩頭議員之責難

福煦路湖北羣治勵進社昨致上海天津北京兩院議員通電云。(上略)國會潔身自愛之議員。鑑曹吳僭竊國柄憤而南下集會。討賊戡亂。(中略)乃時閱兩月竟有藉故北返者。夫國會爲立法機關。其治法守法當較他人爲尤切。國會自民六被黎氏解散後。其中有曾經辭職或解職者。此類份子絕對不能容其濫竽其間。應以合法之分子集會行使職權。將護法期間所制之憲法賡續制定。俾國家大法得觀完成。倘仍時南時北惟利是圖。我國民不能爲議員諸公恕也。

金隆街冒探行刦續聞

金隆街美倫里豐昌寶生昌兩號。同時被中西人冒探行劫一案。已誌昨報。茲悉該商號等具函商界聯合會報告被劫情形。略謂敝號於初九晚八時許。被中西人乘坐汽車冒探刦去膠衣箱三只。敝號初不疑其爲盜。故任其携去。嗣經派夥至捕房詢問。立飭探捕弋獲人賊。但在此光天化日之下商業繁盛之區。竟有中西勾結冒探行刦之事。實與商業前途租界治安有極大危險。素仰貴會以維持商業保護市民爲職責。尙希開會討論。以保商民而維治安。實深感幸云云。

旅滬湘人質問章太炎

上海改造湖南同志會昨致函章太炎。於章氏七月三十日致趙恆惕書及致長沙議會寒電。有所質難。函云。(上略)原函云「執事於黎公不爲恩屈。于北軍不爲威屈。言出肺腑。迥貫神明」。查趙氏於去夏有系挾黎復職之時。卽聯絡陳炯明背叛西南。稽首北闕。擁彭允彝入閣。稱黎大總統。其對黎公爲得謂之不爲恩屈乎。趙氏自盜竊湘政卽投降北閥。信使往還不絕於道。現趙氏代表首斌鄒禮。一在洛。一在鄂。勾結萬端國人共見。其對北閥爲得謂之不爲威屈乎。嬌誣之語目爲肺腑之談。傷時亂俗。應質問者一。原函又云「中山之稱大元帥無各省推舉。而東江何有逵言。是廣東數道之大元帥非西南之大元帥云云」。夫凡被壓者之爭自由只取目的適法。手段如何非所計也。如北美合衆國之抗英獨立。中山之對滿清革命。若執迂拘之說。必須奉命或推舉。在事勢可乎否也。刻下中國何事合法。驅黎合法乎。猪閣合法乎。且中山今日之稱大元帥。係春初返粵時西南及東北各省疆吏將領之推舉。函電具在可復查閱。並根據民九廣州國會議員票選大總統之意。東江陳逆爲中國萬世之罪魁。中外人士久有公評。其於中山奚止逵言。現川之熊克武。贛之李烈鈞。閩之臧致平湘之譚延闓。俱奉大元帥命出師討賊。西南半壁。閩東三省。俱奉中山以爲盟主。豈止廣東數道而已哉。推執事此段語意。以廣義言則附北。以狹義言則黨陳。正義之謂何。公理之謂何。應質問者二。原函又云「執事因其煽亂急不擇言。遂欲使其主持聯省政府」云云。查趙氏致大元帥刪電。並非出自誠意。不過因此次北方軍閥偪走黃陂。爲中外衆矢之的。趙氏知專依北閥勢難保位。故發刪電以和緩各方。騎牆以欺海內。司馬之心行路皆知。不然何以刪電不發於中山返粵之時。而獨見於黃陂下台之後乎。要之無恥之趙氏勢急而乞憐中山。想中山亦不願受也。執事獎趙之面而不誅趙之心。應質問者三。原電云「譚氏入湘稱兵自立名號」。查譚氏此次歸湘。係奉大元帥令。及湘中衆將與謝諸將領各公團之請。迫不得已單騎歸來。何以謂之自立名號乎。應質問者四。原電又云「譚氏根據廣孫主義。非獨不許湖南自治。且不許西南自治」云云。查自治與省憲判然兩途。不可併而爲一。譚氏此次歸湘。未攜一兵未挾一矢。本自治之精神隨羣衆以周旋。何以謂之不許湖南自治乎。省憲存廢。我三千萬湘人自知所擇。且譚氏在衡有修改省憲會之設。更何以謂之爲毀憲乎。執事不考事實而偏聽趙言。應質問者五。總之趙氏據湘數載暴戾恣睢。黃龐案省憲已毀。六一案媚日伐民。邦人君子責言久具。三湘士女誓與偕亡。以此罪大惡極之夫而望其主持聯省自治不亦末乎。敝會同人爲強暴是鋤爲正義是主。驅除之目的不達。討賊之任勿卸。執事當海內耆碩。負有重望。覩平昔之言頗持正義。際今茲之舉似乎袒惡。昔唐柳公附王叔文之亂爲終身聲譽之玷。可勿愼乎。以上諸端。卽希賜覆云云。

劉案昭雪會消息

▲代爲呼冤之通告

劉案昭雪委員會昨發出通告云。逕啓者。無錫亞實蠶種培育場場主賀康逼姦勒斃劉廉彬女士一案。迄今月餘。一誤于初驗之徇情囑托。草率從事。再誤於復驗之有意延給。自縊服毒。被毒勒斃。有奸無奸諸點。含混不明。尸證就湮。案情愈棘。人證方面僅憑一活口秦嫣。經原告及川同鄉無錫律師團等屢向縣署申請。旣不嚴加看管。竟使賀康家屬賄使刁唆。疊次反供。有案可證。又不悉心勾距。盡意推敲。伏發摘奸。一窮底蘊。徙令刁狡之心。狂噬之口。一再聽人指使。播弄莫須有之詞。誣指和姦。動搖社會觀聽。使死者不僅含冤莫白。負屈不伸而已。犧牲性命。保持人格之精神。復將因是而更蒙汚垢。皇天白日。聽此貞誠。世上不乏慧心俠骨明眼熱腸之人士。將何以爲死鳴冤。使生者伏法。異籍川人。魂斷淚盡。龜山在望其如無斧柯何。所幸者尸證人證之外。尙有物證確切可憑。否則信口雌黃。人誰不惧以爲可信。茲謹將死者有關本案信件。展布於父老昆季諸姑伯姊之前。願勿爲讕言且矜死烈云云。

▲議決之進行辦法　又該會議決進行辦法。布露如下。(一)關於法律。凡關於直接間接訴訟行爲。統由無錫辦事處決定執行之。其各地委員會。有討論建議及供給無錫委員會。意見之責權。(二)關於宣傳。凡各宣傳稿件。不涉及法律問題。須委員會審查通過後發表。如有關於法律問題之稿件。須寄無錫辦事處斟酌辦理。(三)關於文牘。凡各項文件。由文牘股長股員及有關於他股之股員。同委員長審查後施行之。(四)關於經濟。各股委員會募得之款。由委員會保管負責。無錫辦事處。向各委員會挪用報銷。由各委員會及無錫辦事處。分別負責。(五)各委員會關於討論或進行事項。須於一二日後互相通知。(六)各委員會如有事須派人到錫。可預先通知辦事處以便應付一切。(七)甯地派委穆濟波君到滬協理文書股宣傳事項。

閘北水電廠長之自白

▲對省議員通電而發

閘北水電廠長馮應熊昨致實業廳長函略云。近讀報載有省議員關於閘北水電之通電一則。責應熊以辦理不善。念自到廠供職以來。歷經困難辛苦維持。功過所歸自有公論。若謂拒絕查辦。則當仲委員來廠查賬時。當將簿籍文卷調集以供檢查。何嘗拒絕。越日公團來廠請見委員。皆由劉某之招搖而來。接見時忽互相齟齬。初非所料。嗣奉改派大員查辦。始終服從。焉有拒絕情事。若謂唆使地方爲意外之要求。在公團如何要求自有主張。豈甘受人唆使。若加以揣測。則對於各方皆可謂有唆使者矣。甚且指爲斷送省產。此事何等關係。試問究竟如何斷送及斷送與何人。當有事實證明。非可空言指摘。至謂舞弊營私。既奉長官派委徹查。自願靜候查明核辦。更無置辯之必要。應熊在公服務已歷十年。向於義利之間。辨之甚析。自到廠後。兢兢業業。尤無時不竭誠保持。區區之心。可質天日。敢陳梗概。藉以自明心跡而已云云。

上海大學中學部近況

閘北青島路上海大學。爲培植根本人材計。對於中學部異常注意。該部主任陳德徵君於中等教育研究有素。下年在高級中學方面注重選修制。聞分爲文學社會科學藝術三科。一年級除公民學國文英文等必修科二十六學分外。在分科課目中得任習二學分。二年級除必修科二十學分外。在分科課目中得任習八學分。已聘定沈仲九馮子恭。鄧詩册施存統徐蔚女士曾伯興等分別担任必修科目。葉楚傖蔡和森狄侃洪野仲子通等担任選修科目。陳君又在該校評議會提議舉辦高三以副一般舊制中學畢業才力不及入大學者向上求學之望。已得該校評議會正式通過。聞該校高三分爲文學社會科學三科。其餘十五學分俱爲選科。僅十三學分。其中必修科。所聘講師如瞿秋白邵力子葉楚傖王登雲沈雁冰陳望道蔡和森狄侃張春木張心誠等皆一時知名之士。又該校初級中學。現招一年級新生一班。課程經主任陳君釐訂後。極其完備。連日報名者頗不乏人云。

唐大催旅行學生返校

唐山大學暑期旅行隊旅滬學生。昨接該校函云。逕啓者。本校學生修學旅行。亟應回校。本校現經呈請交通部分電京漢津浦兩路局。于八月二十六日在漢口大智門暨浦口車站。分別各備三等客車三輛。停候各學生齊集。俾便搭車回校。至于分赴各路沿線地方旅行者。並准其在於附近沿路各站。依期搭乘此項車輛。但須執持本校通知函件。以爲各生搭車之憑證。庶幾驗車查票人員。不致漫無稽考。而省周折云云。

英文字典控案復訊

▲判兩造補具理由書呈廨

美商米林公司控商務印書館假冒商標一案。昨日午後二時半復訊。被告律師命商務印書館經理王顯華到堂詰稱。該書館前後所印華英文字典約有十種。此次所印字典。(卽惠白司脫英文字典)計五千五百本。編輯者二十餘人。內有中文注解。以輔教育界。卽商界購閱亦多受益。幷無圖利之意。蓋欲編此書經濟人才皆須充足。現已售出預約四千五百六十本。定價每本二十四元。倘有折扣。此書並無假冒原告商標之處。書樣封面所印圓圈內之小圓圈。係給嘉禾。原告所給係草。而圈內西文起首之西皮兩字。大概代表商務印書館之意。此書斷不致使人意會卽原告米林公司出版之惠白司脫字典。且所出版各書素無一定商標。故封面圓圈亦係隨心所欲。卽內容復多與原告之書不同云云。原告克雷斯律師向之駁詰良久。其重要問答之語如下。問此書於何時着手編輯。答約四年之前。問一九一八年因中華書局登報發行惠白司脫新簡國字典。故伊文思圖書館卽將該項字典以特別廉價售與爾之書館。此事有乎。答有一年因該書廉價。曾約多購。減價之故却未注意。問郭博士不曾欲編印此書乎。答郭係此書編輯之一。商務印書館未編此書之前。郭個人幷無此意。問爾編此書備資本若干。答十萬。問預算可銷若干。答希望甚小。蓋預料此係蝕本生意。問原定幾時出版　答五月。後因不及延期。問與原告之書商標同否。至此卽將原告之書連同被告書樣與閱。答除圓圈外皆不同。問西文起首之西皮兩字是否欲使人知爲代表商務印書館。答否。由排字者隨意排置。問何不反對。答若排於不適當或不雅之處當然阻止。問此信爾是否請律師答覆。信內云書之封面將來需須更改。爾知之乎。答我祗請律師寫信答覆。信內措詞我則不知。我以爲律師所覆之意。係將書名更改。並非完全更換。本來書樣上所繪一切尙未確定。問樣由何人所繪。答當係編輯者。王又稱此書本多脫胎於原告之書。但已經增添故實與原告之書不同。美副領事卽問王印行此書曾否得原告許可。答否。至此。被告證明律師辯稱。對於原告起訴被告原稟第四五六七節。均無充分理由。對於第十三十四十五節亦無充分證據。查本案一係版權。一係商標。對於此兩問題於西歷一千九百另三年十月八號中美兩國訂定條約。無保護版權商標之規定。對於地圖不能翻印。查十二年前有美商金恩公司訴商務書館翻印書籍。該公司代表亦係伊文思。曾由貴公堂訊審終結。判決原告敗訴。有案可稽。對於商標援照成案。曾有美國人在本國控告一人。因無專利之權。結果仍未得到利益。總之被告發行之惠白司脫字典。已費去鉅大資本。要求公堂早日判決本案注銷云。旋由書業公會代表羅傑律師起稱。該會根據西歷一千九百另三年中美兩國所訂定之條約。此案發生對於教育前途關係重要。請求公堂注意等詞。而原告克雷斯律師畧陳數語。中美官訊至此。鐘已六下。遂宣布退堂。判着兩造律師於十四天內補具理由書呈堂候核。

何護軍使答拜日總領

新任日總領事矢田君。前日上午偕同清水副領事等前往龍華拜會何護軍使。詳情曾誌昨報。昨日上午十時。何護軍使偕同汪參謀長陳科長等。至日總領事署答拜。總副領事接待甚殷。晤談多時。始行歸署云。

漢冶萍公司檢查報告

部派漢冶萍公司檢查員俞鳳韶。並股東代表委託徐永祚會計師查核帳目。關於上海總公司方面。檢查完竣。日前提出報告分別送交命部派員及檢查會。報告書內容一百數十頁。附列表數二十餘種。所有該公司資產負債及損益情形羅列比較。檢查頗詳。大致以該公司固定資產。幾占全財產十分之八。活動資產因之減少。又收買鄂樂永和龍烟等公司礦產及借與謝某之款數千萬兩。均非營業上必要之舉。致公司週轉愈形不靈。而日本長期借款。已有三四千萬元已屆還本之時。公司銀根緊急如是。實屬無力償還。末復附有意見書。以備採擇。聞檢查會將根據此項報告。徹底根究云。

專治腎虧遺精陽痿病
著名治腎專家　林自由老醫生　老手著療腎病
此丸效力　信用顯著
咳嗽肺癆　有備無患
唐君拾藏　名震佈宇

滬北米業對浚河主張

▲反對會外人越俎代謀

滬北米業聯合會昨向吳淞江水利協會提出意見書云。查開浚蘇州河一案。上年由總商會發起組織水利協會。召集各團體分擔經費。從事進行。敝業同人恪遵斯旨。組設滬北米業聯合會。成立後首先□捐。以促河道之通浚。誠以主權攸關。不容廢棄。茲聞會外有人越俎代辦之說。同人聞之良堪詫異。竊思開浚蘇州河。早經商准官廳由商人集捐補助。事權界限已有專歸。現在水利協會正副委員長業經選定。浚河事宜不患無人主持。此案無論如何。決照前議辦理。會外人祇有補助經濟之義務。絕無參預主張之必要。爲此提出意見俾資討論云云。又該會接上海縣知事批云。吳淞江承太湖經笠澤而入海。爲蘇滬往來要港。此次上海總商會發起水利協會。非獨於水利商業航權關繫極鉅。即對於滬埠民食之轉輸尤有連帶之關係。該會邀集米行米廠米客組織米業聯合會。於米客運到米石。每石捐銀一分。以充水利經費。具徵熱心公益。深堪嘉尙。察核商章及辦事細則亦屬周妥。自應准予備案。仍候松滬警廳批示此批。

廈門兩廳長在滬截獲

▲高審分廳長劉采亮未獲

福建同鄉會因泉漳全體提出廈門總商會治安維持會來電二通。(一已見前昨報)公推郭兆鯤王屏南二人爲代表。專辦截緝廈門警廳長郭紱昌高審分廳長劉采亮地審廳長劉明歇之事。王郭二代表遂會同泉漳會館代表劉伯飛張振才林啟成周錫元合力進行。向太古查詢。據云九江船二十一日可到。泊於浦東碼頭。王郭等以華通棧碼頭(即浦東)係爲內地。乃將同鄉會公函於二十晚送呈淞滬警察廳公署。請其派警會同偵緝。又於二十一日上午八時半請見徐廳長。彼其傳達處拒絕不爲傳達。王郭等向太古洋行磋商。結果太古許將九江輪船移泊浦西。一面請巴和律師向法領事及捕房交涉。結果准派中西探捕數十名準備截緝。乃該輪運至二十一日晚尙未進口。後探悉該船已到晚暫泊吳淞口。遂公推認識郭劉之張振才周錫元會同密探多人。雇小輪連夜駛赴淞口。登九江船探認。郭紱昌劉明歇二人居然在船。惟劉采亮漏免不見。詢之廈門來客。亦云未見其人。郭見張周等突如其來。心知有異。遂將行李與同行者互易位置。幷移易房間。張周與法探等逐將與郭同行之有關係者完全嚴加監視。該輪至昨晨六時二十五分始泊浦西太古碼頭。法租界中西安南探捕將碼頭三面嚴密圍住。搭客上岸一一搜查。至七時半乃將郭紱昌劉明歇拘住。並及其有關係及被有嫌疑者陳某等五六人。同用汽車分載赴法捕房訊問。結果如何容再續報。聞福建同鄉會泉漳會館等已電廈門總商會治安維持會。請速派代表提齊證據及案卷。從速來滬對質。以便引渡起解。依法追辦。

又函云。在九江輪拘獲者。除劉郭二人外。尙有軍官李玉成李殿奎張叔誠張駿之等二十餘名。當在李玉成身畔抄出手槍一支。尙有散兵四百餘名與案無關。當場解散回籍。當將行李等物帶入捕房。經西探長詰訊。將劉郭兩人扣留。餘均退走聽候核奪。

工商會之驅娼與禁醮

工商友誼會根據上次議決案。昨發出通函云。敬者。自租界當局厲行禁娼抽籤驅逐以後。表面上已日漸減跡。實則依然如故。寄寓旅舍。冒充旅客。引誘來往商賈。遂其賣淫生活。貽害行旅。實非淺鮮。◦前已由甯波同鄉會函請取締。然實行食宿者仍屬無幾。願貴旅館各本良心主張。嗣後勿再容留土娼。以維風紀而保行旅。又呈警廳文曰。呈爲露天醮齋斂錢聚衆請公屬禁止而保治安事。舊歷七月節届中元。追祖祀先。古禮相沿。血食關懷。原無足異。乃從中有訛傳超渡孤魂冤鬼之舉。本向沿戶募集以爲祝保平安之舉者。◦在中元之前後數日。逐日延僧道盛行露天醮薦。在好事者以此爲斂錢之舉。在趨附者視爲遊戲之場。無業流氓。呼朋嘯類。少婦幼女。花枝招展。不特傷盡風紀。抑且有礙治安。(中略)務希鈞廳持以毅力。嚴令禁止云云。

虹口菜場食物攤續請保留

▲遷基試業者毫無交易……各攤戶上工部局公稟

虹口蓬路小菜場食物攤戶方阿寶等四十戶。前因工部局衛生處勒令改遷三層樓交易。相約停業請願取消前議。迄今仍未解決。一月來各攤戶均未營業。昨有某油條大餅攤廿三層試業一天。毫無交易。因之各攤戶更爲恐慌。一致堅持前議。◦覽言非將下層舊有攤基妥爲保留。◦寧輟業待斃。其下層舊有食物攤基現仍空廢。連日曾有中日小販迭至衛生處請捐新照。設他種菜攤營業。◦衛生處西員因此案關係頗大。已惹起各方注意。故允回絕。工部方面雖迭經華顧問許建屏吳經齋等前往面商辦法。然堅持仍力。華顧問方面因該攤戶等小本經紀生計艱難。特爲此事每日開會一次商議辦法。幷向工部局催促。該局書記長羅君現後允於會見該局衛生處西員後即可答復正式辦法。然迄今日仍無回音。故華顧問部又擬於今日往見工部局書記長催促。各攤戶等以工部局久擱不理頗爲焦急。昨又具呈公稟譯成英文。再向該局請願。其公稟云。

工部局總辦先生台鑒。敬啟者。商等在虹口蓬路小菜場設立食物攤已有十餘年。一家數口皆依此爲生。自從小菜場成立之後。貴局更改新章。擬將食物攤基改遷三層樓營業。商等再三考慮。以爲買賣食物務取便利。若在下層。則買賣小菜者以及往來行人人力車夫等均極便利。一旦改遷三層非常不便。決無携帶小菜之人或拋棄車輛。特地登樓購取食物。爲此請求貴局維持將現有攤基免予更動。茲蒙貴總辦詳細解釋。以爲遷到三層樓上。對於營業決不至受何等影響。設果因遷移而至營業減色。准試行一月期務另行設法等語。貴總辦體恤商艱之美意。商等無任感激。但無確當之保障辦法。商等因生計關係過重心殊不安。爲特再行函懇。請求將樓下原有攤基仍歸商等領照。萬一三層樓營業不佳。尙可退居樓下。尊重貴局之章程。改營他種營業。則商等四十家二百餘人之生命咸可維持。皆爲貴總辦所賜也。專此奉稟。幷叩求速賜回音爲幸。虹口蓬路小菜場食物攤戶代表方阿寶陳金記鄧金川任昌壽等四十戶同叩。

商總會議董會記

江西路上海各路商界總聯合會。昨日下午聚集到會議董開討論會。其議決案如下。(一)特派石楚坤君爲九江代表。(二)各分會議董所提交之弭兵案。俟定期開大會討論。(三)寄發各省區團體調查表。擬再印發。(四)會務日繁。所有文牘法律顧問交際等科幹事。擬再推數人。日常到會。(五)甯波恆兆豐塘山等商聯會派前來接洽。公決予以贊助。

潛江縣江堤潰決乞振

中國紅十字會總辦事昨接湖北潛江分會電云。宥日敝邑禹王廟龍頭拐相繼潰決。田廬人畜飄蕩無算。敝邑及沔陽監利江陵各屬盡成澤國。敝會現正從事拯救。無如杯水車薪殊不濟事。務懇速賜急振以惠災黎。無任盼禱。

日本將在滬設工務官

▲經費二十五萬元

日政府近爲振興國外工商業起見。除已設有商務官外。現擬增設工務官五人。分駐上海等處。其經費定爲每年二十五萬元。現經該國農商務省議決。列入翌年預算中云。

日郵船在宜昌停頓

▲受拼貨影響

本埠日清公司之雲陽丸郵船。前在滬裝載日貨多件。運往四川重慶銷售。◦昨該公司接宜昌拍來急電。謂宜昌一帶檢查日貨頗爲嚴厲。現該輪經貨主勸止不能前進卸貨。現暫停泊宜昌。◦觀望形勢云。

善團追悼哈定籌備會

本埠各慈善團體。以哈定在美總統任時酷愛和平。熱心慈善。今溘然長逝。全球哀悼。昨日特假雲南路仁濟堂開聯席會議。籌備追悼手續。到者如華洋義振會中國紅十字會仁濟堂中國濟生會堂普善山莊等二十七團體。王一亭君主席。朱旦臣君演說。畧謂哈定總統促人崇拜之點有二。一·倡導和平。使歐戰之慘劇永遠不再發見。可謂世界和平之主。二·我國水旱遍災。美國獨施巨款。可謂世界慈善之王。吾人所追悼之旨不在此。幷望各國後來總統悉能以哈定爲圭臬。共具捨身救世之觀念。則水旱刀兵疾疫之患皆無形消滅矣云云。徐乾麟君提議辦法數項。經衆公決(一)定名。上海慈善團體聯合會追悼美國哈定總統大會。(二)借南京路議事廳。(三)定舊歷七月二十一日下午二時舉行。(四)推蘇育儒徐可陞兩君布置會場。各善團各推二人辦事。(五)開會時推臨時主席一人。說明追悼宗旨。以簡單爲主。(六)推蘇育儒徐可陞兩君担任撰擬誄詞。(七)邀請中西新聞記者入席旁聽。俾得有詳細之記錄。

兩路商聯會籌備紀

天津路寗波路兩路商界。昨日在籌備處開第一次兩路商聯會籌備會。到者三十餘人。公推張梯雲主席。報告組織經過情形。次陶鳳威報告接洽各商店情形。繼提出(一)章程草案經衆修正通過。(二)推定籌備職員。張梯雲主任。莊鴻皋主任。喬麗泉會計。童理璋文牘。陶鳳威等十餘人爲幹事員。

商界要求免繳垃圾桶費

法公董局以居家商號每將垃圾拋棄於馬路或里衖。全不注意清潔。◦會於日前發出通告。內載由局製就垃圾木桶。每隻洋四元。令居戶赴局繳費承領。以後將所積垃圾安置此項桶內。清晨由小工車運他處。藉維清潔等情。茲悉各商號接到通告後。◦緣佈告內載居戶。並非註明商號。◦遂紛紛報告法租界商聯會。◦請求由會致函華董與公董局磋商免收桶費。◦聞該會於昨日備具公函請法租界華董陸伯鴻陸松侯爾君與雷上達總辦接洽。要求收回繳桶費成命。

晨光美術會之進行

晨光美術會暑期學校。開課五星期。本月二十日行休業禮。學生成績頗有可觀。至西畫研究所。將於九月初開課。學員報名者頗多。又該會音樂部原定星期三下午八時至十時爲練習時間。現因會員日增。◦增加星期日下午二至四時一班。以便練習。又該會與東方藝術會藝術師範三團體合刊「藝術評論」每星期一出版。現已出至第十八期。編輯者爲朱應鵬魯少飛周勁豪陳曉江倪貽德吳夢非傅彥長等。

各學校消息彙誌

▲甯波公學　甯波旅滬同鄉會開辦公學。已閱四載。專收同鄉子弟。不收學費。現由該會職員刊印各公學三年來報告一巨册。連同捐册。分向各同鄉募集鉅欵。認捐者極爲踴躍。又聞該公學等准於陰歷七月十四十五二天。先後開學。

▲亞東公學　北京路石路口亞東第一公學。昨日上午九時行開學禮。晚間舉行聚餐。席間有李頌唐蔡粟澱賈叔香朱伯華錢紳齋等。

▲文續女學　法租界辣斐德路紹慶里文續專科女學。昨日下午行開學禮。有校長致訓詞及各敎職員來賓演說。並定陰歷七月十六日上課。

▲華東女中　新閘橋北華東女子中學。昨日開學。到者百餘人。現擬續招新生。舊歷七月十六日上課。

▲總商會夜校　總商會商業補習夜校。本學期新延歐美名士担任會話一課。日來報名者甚爲踴躍。聞第二次試驗訂於九月一日開學時一體舉行。

貿孚木器號設留聲機部

英大馬路口貿孚木器號。◦採辦歐美各國新式木器。素著聲譽。現爲推廣營業起見。特添設留聲機器部。專售英美德法等國最新式唱機及各類唱片。搜羅完備。取價低廉。營業發達可預卜云。

文明書局之家庭娛樂品

南京路文明書局。新到德國古斯達夫勞許公司所製之留聲機數種。式樣精巧機械堅固。每架自三十餘元至八十餘元。廉價期內可打九折。因此銷路甚旺云。

靈生油墨廠營業發達

本埠靈生油墨廠。乃民國六年粵商歐彬君與高西平君所創辦。經營七載。其所製黑色印墨久已風行全國。近聞該廠更謀擴充。添製一種棍筒機印報墨及上等顏色石印墨等。非常精美。購用者極稱其能。與舶來品相抗衡云。

棄職巡長展期預審

前在浦東顧橋充當巡長之揚州人袁耀忠。去年棄職潛逃。經官廳通緝在案。近袁匿跡公共租界。前日被淞滬警察廳偵探查悉。至總巡捕房會同華探目張芝卿將袁緝獲。昨解公堂。中西官略訊一過。判袁押候禮拜五預審再核。

木匠妻因有外遇被殺

住新閘自來火街一百十八號木匠鄔正榮之妻鄔王氏。現年三十三歲。近與北京路某號夥毛阿林私姘。被鄔得悉。昨晨五時許手執利斧將氏頭顱腰際亂砍。致氏頓時斃命。鄔即棄斧潛逃。尸母王洪氏投捕房報告。立派包探陳保錄往將鄔王氏尸體舁送驗屍所。昨午報請公廨中美官涖所檢驗得鄔王氏委係生前被人用斧砍傷身死。填格升座。尸姑鄔王氏尸母王洪氏同供該氏因在外有不端之事。夫婦口角後。今晨遭禍。惟鄔不知何往等語。◦中西官得供。判着尸屬具結領屍棺殮。聽候緝兇到案訊辦。

欠繳課銀逃滬之尋獲

浙江人吳如良。扭戎廷襄至四區二分所控稱。戎在浙江鳴鶴場征收鹽灶課。欠繳課銀一千二百七十八兩。逃來上海。民奉鳴鶴場征員葉演章委託來滬訪尋。今幸找獲。◦請解浙江鹽運使署歸案訊辦等情。◦經倪署員質訊之下。戎供認此項欠繳課銀被同事數人分用云云。奉判解科候辦。

福州路開槍人押候查訊

浦東人沈金生(即綽號小浦東)。前年串黨在福州路開槍圖害吳炳泉與仁泉。案發逃逸。現由探將沈拿獲。拘押捕房。昨解公堂。中西探稟稱此案關查手續尙未完備。請求展期再訊。中西官判沈押候展期查明再訊。

串黨賣男孩分別判押

常州婦人王張氏。日前在楊樹浦路誘拐洪季氏家六歲男孩洪雪康。◦串同徐湖卿價賣與海甯路松慶里何瑣中家。被探陸連奎將一干人拘入匯司捕房。昨解公堂。原告洪季氏訴明被拐小孩後曾報捕房云云。何姚氏投案證明該孩由徐湖卿挈領來家價賣不成領去情形。詰之王張氏供認誘拐不諱。而徐和卿供詞推諉。中英官判王張氏押女所三年。徐湖卿押西牢二年。洪雪康給其母領回。

過犯行竊各判刑期

竊賊陳子章錢阿三唐阿桃陳阿福等。前日先後潛至法新租界竊取陳春江林文輝翁樂天毛生成張桂生等五家之衣服飾物甚夥。現爲包探偵知。將陳等一併拘獲。吊出原贓。◦昨解法公堂。陳等供認行竊不諱。◦中西官以查得被告等均係過犯。着陳押西牢五月。錢陳兩人各押二月。唐押一月。期滿一併永遠逐出租界。

小無錫入西牢一年

無錫人王子祥(即綽號小無錫)。日前串同已經懲辦之丁阿新。在雲南路用斧將侯少康砍傷。現被老閘捕房包探王德標拘獲。昨解公堂。中西官訊供屬實。以王屢犯不悛。判發押西牢一年。期滿逐出租界。

指控騙煤展期再訊

南市福泰煤號任公廨刑事科指控甬人施行潛冒充美利及東海輪船公司股東。騙去値銀一千九百八十兩之白煤一百八十噸。違犯刑律等情。由廨出票發交哈爾濱捕房。派探於昨晨將施逮廨。原告律師譯明案情。請求展期再訊。被告亦延律師代辯。並稱本案不屬刑事範圍。要求准被告具結出外候訊等詞。中西官會判着被告自行具結。展期七天再訊。

誘拐幼女移送檢廳

江陰人趙阿三。住無錫西門外。◦有女名珍弟。年十一歲。日前被丁扒金拐來上海。爲五區崗警查獲。◦解署暫押。昨趙得信來滬投案領女。奉判轉飭司法科。經趙科長提訊之下。丁供認與在逃之徐玉祥廿阿大二人誘拐趙女欲圖變賣云云。奉判移送檢察廳核辦。

押店主控傭婦行竊

徽州人查季仁。在閘北永興路開設萬興押店。前日扭傭婦潘儀氏至五區控稱。昨有人來店贖當。遍查無着。詳細檢查。始知店中失竊◦屬任該氏衣包內抄出餘子布女衫一件。大洋九元。小洋二十一角等情。◦經李署長質訊之下。該氏供女衫銀洋均係己物。奉判解科候辦。

▲誌謝　昨承商務印書館贈「英語週刊」第四一〇號及「兒童世界」第七卷第六號各一册。謝謝。

時評 三

反對航政局

航政局實在是航稅局，僅有權利而無義務，去航政本旨何止千里，各團體積極反對，理由自然是正當的。然因航政局而推想及各征收關，何一非航政局之流。

商人納稅，其最切己的希望是保護，試問納稅商人受過充分的保護嗎？一面橫征暴斂，一面聽其盜匪出沒，設遇兵事，竟可全部損失。照這樣，商人應該盡納稅的義務嗎？飽受痛苦的商人啊！我願其擴反對航政局之義而廣之。（際安）

介紹董翼孫醫師　花柳皮膚科 內科婦兒科

每日上午在大東門口大東第一醫院候診電話南市八十號　每日下午在法租界霞飛路巡捕房對面大東第二醫院候診　出診不拘時刻

阜炳麟 張濬泉 孫洪伊 于右任 葉楚傖 茅祖權 鈕永建 彭介石 秦錫圭 穆杼齋 朱子奎 王一亭 同啓

洋房住宅出讓

滬西愷定盤路中西女學附近現有三層樓洋房住宅兩所情願出讓每所各佔地一畝一分汽車間洗浴間廚房自來水電燈等應有盡有合意者請與康腦脫路十八號朱稀德君接洽可也

上海新大興旅社大擴張

本旅社開設上海法界東新橋菜市街西首今庚添加鉅資添置外國銅床白鐵床具全新枕帳綢綿被褥無美不備房價極廉特別官房及客房壹元八角起四角廿八角于此擴張期內大廉價四星期照碼七折以示優待喜慶尤爲合宜務希紳商軍學仕女各界光顧一試便知之本社主人陸文彪啟

善療色傷早洩虧虛

外埠患病者亦可通信求治 函索章程即寄

診費五元 藥在內 上海三馬路會樂里 電話中央六二一五

上海三馬路 父子大藥房

商務行情

各國匯兌（八月廿二日）

[illegible]

各國市（星期三）

[illegible]

國外貨幣（八月廿二日）

[illegible]

金市（八月廿二日）

[illegible]

銀市（八月廿二日）

銀拆 三十一兩七錢 [illegible]

錢市（八月廿二日）

洋釐 七錢二分○七毫半 [illegible]

以上午前之價

上海物品交易所（十二年八月廿二日 星期三）

[illegible]

上海證券交易所（十二年八月廿二日 星期三）

[illegible]

上海華商棉業交易所（十二年八月廿二日 星期三）

[illegible]

上海麵粉麩皮交易所（陰歷七月初十一日 星期三）

[illegible]

華商紗布交易所（十二年八月廿二日 星期三）

[illegible]

滬南米市

[illegible]

雜糧市

[illegible]

船期

輪船進口報告

[illegible]

輪船出口日期

▲長江出口班　▲甯波班　▲通州揚州班　▲定穿石海班　▲定海石浦海門班　▲汕粵港班　▲青島班　▲崇海班　▲威海烟津班　▲秦皇島班　▲香港廣東班　▲安東班　▲烟台天津班　▲福州班　▲天津班　▲牛莊班　▲營口班　▲汕頭班　▲漢口班

[illegible]

各國郵船出口班

▲舊金山班　▲香港班　▲西雅圖班　▲溫哥武班　▲英國班　▲意奧班　▲法國班　▲德國班　▲日本班

[illegible]

各國貨船出口班

▲歐洲班　▲南歐班　▲紐約班　▲波特蘭班　▲舊金山班　▲北歐班　▲香港小呂宋班

[illegible]

各界注意

本公司爲普遍各界御戴眼鏡起見。茲定陽歷七月二十號起。金有邊配光眼鏡每副洋二元五角。鋼絲有邊眼鏡每副洋壹元八角。遮避日光眼鏡每副洋壹元。其餘各種眼鏡亦均照平時再打八折。愛護目光諸君幸勿失之交臂。

上海南京路勞合路對面大慶里口　光華眼鏡公司謹啓

香港 上海　冠生園

▲最近的出品

鮮菓子露

▲菓子露是最合宜的飲料○又甘美○又清潔○又衛生○在上海有許多藥房和外國行家發賣○本園素來是製造各種菓子食品出名的○今年又新製（鮮菓子露）一種○菓汁分檸檬○香蕉○玫瑰○杏子○甜橙○蘋菓○桑子○七樣○因爲受着長江各埠分發行處的囑託○所以將大批出貨○運往各處○供給顧客需求○現在還存多數出品○留在上海○希望熱心國貨的諸君○提倡試用○講到口味鮮甜○質料純潔○定能不輸舶來品哩○天氣眞熱呀○快買一瓶解解口乾○消消暑吧○本埠南京路各經售多有出賣

高等國貨

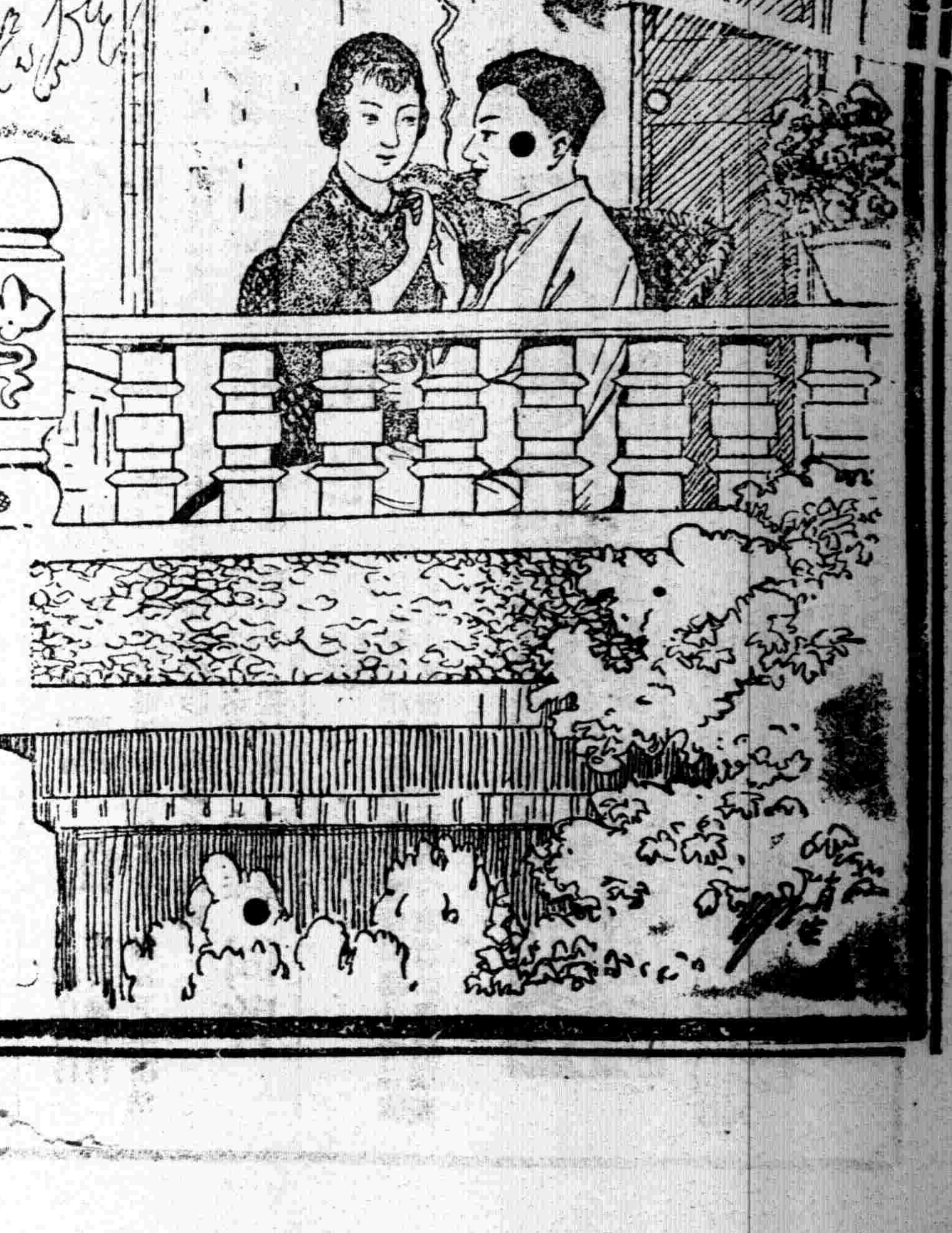
大聯珠香烟

中國南洋兄弟烟草公司謹啓

聯珠璧合

（道敷）

張達齋坐在沙發椅上。口裏銜着「大聯珠香煙」。一面吸着一面噴。兩隻眼睛。望着空中一縷縷的白煙不覺一笑。對着他的愛人李女士道。你該曉得。我們倆的婚姻如此美滿。乃是得着「大聯珠香煙」的恩惠。假使那天我不上街去買「大聯珠煙」。你的脚踏車怎會與我相撞。不相撞。怎麼會得相識。不相識。怎麼能夠結婚呢。所以很多的親友都說。我們兩人結婚。可算是珠聯璧合。這豈不是一樁很好的嘉話嗎。現在我已把「大聯珠香煙」。當做終身第二件侶了。說着又很用力的吸了一口。微微的笑着。望着伊的臉。伊也就報了他一個嫵媚的淺笑。這時那嘴裏噴出來的煙。很自然地繞在伊身上。映着伊頭上掛的那串明珠。顯出極美麗極可愛的顏色來。彼此看了不由的相視而笑道。這才眞是珠聯璧合呢。



上海美術專門學校續招男女新生

本校續招西洋畫科 師範科 初級師範科 [illegible]

[illegible] 電話中

培亞德黎士　說我自己，說我自己，我對你說……你不顧憐我呀！……二十五年前，一天晚上我是私奔了……然而過了三個月他便不愛我了……我失去了貞操，我失去了理性，我失去了希望，一切的男子個個都侮辱過我！背信天主的身體！……我墮落到這樣地步，天使的羽翼斷了，總不能把我帶上去的了，……我犯了這許多罪惡，有時覺得罪惡的本身都汚穢了……

女院長（把手兒輕輕地放在嘴上）　不要再說了，我的女兒，這是陰影把你引誘了，這是痛苦的緣故，害你發狂了。

修女格萊孟西　奇蹟把伊淹沒了……

修女番莉爾旦　眞惠把伊蹂躪了……

修女愛格朗底納　天國的大氣把伊擾亂了……

培亞德黎士（爭扎着，推開院長的手，緊追半個身體來）……不是，不是，我對你說，我並非發了狂，這是眞的；並不是什麼天國的大氣，這是地球上的大氣，這是罪惡的事實呀！……呀！你們太溫柔了，太固執了，於是你們什麼都不知道了！……我曾願人家凌辱我，我曾願人家蹂躪我，總要使人家知道我呀！……是的，你們在此地生活，你們祈禱，你們懺悔，你們都贖罪……但是這裏我，你們瞧見嗎，我和我的姊妹們住在外邊，毫無一刻休息，我們走到了懺悔的盡頭……（未完）

遊記

東美鴻爪錄（五）

鄧元冲

四　費府瑣記

二十二日晨，離華盛頓城，乘車向費府行；十時抵費府。此城人口約二百萬，工商業極爲繁盛，但此行意在參觀歷史遺蹟，所以下車後即先赴獨立廳參觀。

獨立廳在美國歷史上有極重大的價值，其位置在栗街，當一七七五年五月十日，殖民地的人民在這屋內會議反抗英國的事。　六月十日，就選華盛頓爲大元帥。　一七七六年七月四日宣布獨立的檄文，也在此廳由各州代表簽字，因此這個獨立廳就成了美國獨立紀念的發達地，也就是美國人民獲得自由的胚胎點。　至於當時宣布獨立的時候所用召集市民的大鐘，現在也保存在這個屋內，就是赫赫大名的獨立鐘。這鐘現在已稍有裂痕，用兩個鐵釘把它接住。　各代表用的桌椅，墨水瓶，手蹟等，都仍保存，壁上分懸各代表的肖像和手蹟等。

獨立廳左側爲舊國會議事廳，此處從美國獨立後直到一八〇〇年止，聯邦國會都是在此開會的。一七九三年華盛頓當選第二任總統，阿丹姆斯當選副總統，就在此處。　一七九七年阿丹姆斯當選總統，傑弗森當選副總統，也就在此處。　凡室中陳設，都照原狀保存，並陳列歷史紀念物及畫像等。

獨立廳右側的建築中貯藏歷史紀念物及畫像很多。

此地是最初歐洲白人初到和紅印度人訂約的地方。威廉班氏於一六八二年登陸，後來本州的名稱也是爲紀念威廉班氏而起的，其原來的住宅也就在本城婁孟公園中。這個建築中所貯存的有威廉班氏與紅人酋長所訂的條約手蹟，威廉班氏自己所用過的鵝毛管筆，中國磁的墨水瓶（就是中國極粗的白底藍花插水筆的水盂），以及用過的衣服和馬車等。

距獨立廳東南約三四街，有基督教堂墓地，中有佛蘭克令石棺，形製極爲樸素。其西約十餘街有某教堂即佛蘭克令生時祈禱之所。街中又有某製旗肆，形式敝陋，然遊人出入者極多，詢之乃知係美國獨立以後最先製國旗的老店，可見歷史紀念地的中心，乃無處不帶有歷史的性質，譬如喬木世家，雖極衰替，總有多少名貴品物在內。

費府在美國各城市中，因有極久的歷史，所以不但歷史建築物不少，就是宗教建築物也很多，據說全城內外共約有教堂九百所，眞可謂巍巍大觀了。

旁晚，乘車離費府；晚九時，抵紐約。

完

來件

劉廉彬女士事略

女士姓劉，字廉彬，四川瀘縣人。父梓敬，前清秀才，母陶氏，生子三人，女五人，女士其次也。　女士年最長，常輔母撫諸弟妹，諸弟妹又多病，女士不避勞苦，得母歡心。　有暇則從父讀書，學業大進。　民國初入瀘縣川南女子師範，每以家事繁重，强其歸家。　年十六，父母將字於其戚周某；當女士入川南女子師範時，周某亦入瀘縣中學，以故知其爲人；至是論婚，遂毅然拒之。　由是不爲父母所喜，稍稍虐使之。　女士走成都，入模範繅絲廠習女工；又數年，考入成都女子實業學校。學行居同輩之首。九年卒業，就納溪女子小學聘，循循善誘，誨人無倦色。　又以其薪俸若干，贍給窮苦的女生二人，人稱其德。　十年，轉就富順女子小學，黽勉一如曩時。　當時有高官盧某，將欲續絃，使人致意女家；事既諾矣，女士力尼之。　自後益爲父母所不喜，居家勞苦，雖奴婢不能有過；女士含痛飲泣，面無怨色，惟自傷命苦而已。　十一年，川兵起，女學停滯；女士聞滬上平民女學可工讀自給，川中多友人在是，欲來滬就學，至則該校已解散，乃在甯自修，時苦窘迫，諸友常資助之。　今年三月，以友人介紹至無錫亞實蠶種培育場實習，場主賀康，非禮遇之；七月十五日竟爲賀康逼死。　死前致書友人云，「三十年清白，今日不死，此生前途，何堪設想！　死了死了，我無他慮！」　貞烈剛毅，彪炳千秋。

女士爲人，沉默寡言，不喜語人己事；以爲議父母之短，不孝，故居家時事，無有知其詳者。性誠樸，常言人人如我接人忠厚，世無欺詐凌轢之事。　作事富熱忱，不肯中止，友人某君入美術專門學校，未半年而廢，女士時馳函責之。　女士生於清光緒甲午年某月，今年三十。　三妹，三弟，父母俱無恙。

論曰：吾觀女士爲人，蓋一誠樸敦厚之女子也。　世途險巇，詭變萬端，而謂接人忠厚，遂可無患，何其不思也邪！　內見怨於父母，外受窘於鄉邦，終身悽涼，不得其死，嘗不痛哉！　我於女士，素未謀面，其友李炳麟君，爲我言之如此。

隨感錄

△比非洲土人如何？　從前「新青年」裏有過一段隨感錄，說是一個英國某人做的一部書，記着非洲某地土人守舊樣子；譬如造鐵道，一定要對佢們說是學從前的某種仙底飛行。　我們看了，固然要笑。　但是佢們聽了假話，倒也會前進的；只要說假話的不引到壞路上去，就好了。　只有特別國情的我國人，就是對佢們說「某就是從前的某」（不是全假），佢們除了拿來自大外，依舊是不動。　然而佢們自己又不能真的回復舊態，只是停留在現狀上偸安逸。　革新復古都是對於現狀不滿而起的動，無論結果是好是壞；只要肯動，終有一天得到向前進的正路。　只有那不肯動的人，確是沒法使他前進呀！

正厂

小說月報　十四卷八號要目

到何處去……徐玉諾
人間……潘訓
最後的一封信……顧仲起
貓鳴聲中……吳立模
游泳……葉紹鈞
門落斯……潘家洵
擢指林娜……CF女士
熱情之花……趙闊天
會晤……耿濟之
園丁集選譯……陳嘏
讀毀滅……俞平伯
近代的丹麥文學……沈澤民
俄國文學史略……鄭振鐸
俄國文學研究的書籍介紹……西諦
古詩與樂歌……顧頡剛

◀每月一册二角▶
商務印書館發行

第一流文學作品

當壚艷

◉特價一月
●實售二角

這部作品包含的問題很多，最顯著的是提倡婚姻自由，和排斥舊禮教；在我國最近文學史上，佔很重要的地位。書中係記述司馬相如和卓文君戀愛的一段故事，分二十四節，都八萬餘字。今由本局覓得嘉慶時原刊本，分段標點，精印洋裝一厚册，今已出版，定價大洋四角，特價一個月，減售實大洋二角，郵費外加。

◎總發行所　上海法界靈鑫路維德里十六號

▲代售處▲　上海棋盤街民智書局

覺悟

民國日報　第四張

中華民國十二年八月念三日　星期四

社址上海英租界山東路一百六十三號

一

講演

社會經濟與教育普及

沈玄廬講　吳文欽　項家騏記

這一火烈的熱天，我們燕巢似的聚在一間屋子裏，感覺苦痛嗎？　人心是不滿足的呀！　人類底進化，也就是被這「不滿足」的意旨催促了。　我們設想炎天卓午，在百十度的火傘下面耕作的農夫，比較此時明燈大廈底光景何如？　似乎此善於彼吧，——可是我們總是不滿足。　此際我們所需要，不是風嗎？　不是挾帶了露光荷氣的涼風嗎？　果然涼風沁骨時，或許睡魔又要來壓住我們的眉山了。　可見人類當偶爾滿足時，社會底惰性，就因之而起；常常處在不滿足中作滿足的要求，倒是人類底本色。

最不滿人意事　有過於現時的社會經濟狀況嗎？　諸君多數是以小學教師爲職業的，今天的講題，就是「社會經濟與教育普及」。　我不敢當「講學」，只依我吃了四十年前的經驗中的聞見，抽些出來和諸君交換知識罷了。

什麼叫做「社會」？從兩個人起乃至於全人類，都叫做社會。　人類社會是人類全生命底組合，人類社會只是單一體，人，只是組成這單一體中的個體。　個體不能單獨生活，所以個體底經濟問題，無往不是社會經濟問題。

什麼叫做「社會經濟」？就是人類生活底物質境遇和調節。　生活，含有兩個條件：（一）生存，（二）生趣。

離開了生存就無所謂生趣，離開了生趣就算不得人類的生存。　豬羊貓狗也一般能夠生存，——然而斷斷不是人類所希望的生存。　可是人類中間能有幾何能找到生趣的生存？又有幾何能不等於豬羊貓狗的生存？

試溯社會經濟底起源，來引證現代的生活狀況：　人們當未遷居平原以先，分居於大森林的山洞間，各自採摘果品，或獵取動物爲食；其中有因爲每日獵取食品過於煩勞的，發明了一天以內取得幾天的食物。　由取得和貯蓄的物質上，生出第二重的取得，（便是將別一個所貯蓄的物品取來）；一方爲保障最初的取得而生反抗，一方爲取別人所得而起爭奪。　爭奪既起，於是羣謀保障生活狀況底安寧，便創出「君主」制度，選擇羣中體格較大氣力較健做一羣底君，鄰國最初取得者保障所有物。　一君不足，又增添些君底輔佐，叫做「相」；和「君」共同執行保障任務，及施行刑罰處分。　君相無暇自謀生活，於是羣衆各割取其取得物幾分之幾，供給君和相底消費，這是賦稅底發源。

因生活上物質底需要：狩獵部分，進化到游牧；菓食部分，進化到園藝；這是人類離開山林而遷徙到平原一種最大的動機，也是生活進化最大的起源。　園藝團體，既得安地，就不容易重遷；遊牧團體，便逐水草爲生，居無恆所的。兩團體相遇時，相互的豔羨自己團體所缺乏的物品，於是交換制度發生。　又因交換而起的爭執，而發生鬥毆掠奪和殺戮，商賈貿遷，和國際擾奪，都是那時代發源的。

在這種社會經濟狀況上，可以看出男女不平等的源流了。　園藝和遊牧兩團體相遇時發生鬭爭，總由彪悍善戰的男子向前；鬥爭結果，敗的部落，固然壯丁盡死，乃至於勇健的婦女亦同盡，所餘剩的只是一些柔弱的婦女和幼孩；勝的部落，壯丁也受絕大的傷殘，於是俘虜了些幼孩，充作生產底助手，同時俘虜了婦女，充作蕃殖自己種類的生殖器械。　因爲鑒於敵方婦女可作俘虜品的，又因俘虜得來的柔弱婦女可以任意選擇並且容易待遇，所以對於自己部落的婦女觀念也降低。　祇今的婦女，幾乎忘記了自己是社會底分子了；這不單是俘虜，掠奪，販賣的結果；試看印度共產村底經濟狀況，也可明白男子因狩獵作業而顯出羣生的互助情形，女子便因狩獵物品底分配而顯然別出人我界與社會畫斷。

依此種種，人類所有一切制度，階級，男女底差別，無一不是社會經濟所形成。　今與昔雖不同世，但是今世所食不平的待遇不安當的生活結果，還是數千年前部落鬥爭時代底種因，而且因產業革命更顯出純粹的有產無產兩大階級爭鬥的壁壘；欺人的男統的有產階級的政治革命，眞配說「平等」「自由」嗎？

「不滿意呀！現代底一切！」　一兩個人由眼裏所認識而發的悲聲，已經入了萬衆底耳裏而化作律動的怒聲了！　何以會「悲」？由於「知」；何以會「怒」？由於「知」？何以會「知」？由於「教育」。

我常常愛說：「教育事業，是革命事業。」「普及教育」，是普遍的革命。　革命底動機，固然由教育介紹得來的覺悟，但在未革命先，——對於現代經濟制度言——教育斷無普及的希望，簡直可說是無普及的可能。　張口「普及教育」，閉口「强迫教育」，我不能夠說這些主張「荒謬，錯誤」；——但證之於現在的社會狀況，雖不是荒謬錯誤，也合鑄定爲詞「縱使文章驚海內——紙上蒼生而已！」　且舉事實作比例的說明：

說教育普及，總得做教育普及，必須具教育事業所需要的物質境遇。　物質境遇在普及的教育上，當然凡「人」都該有得到充分的分配。　如今且不說最高級的教育普及，便把最低級的——初級小學——教育，作普及的本位；並且把壯年、老年、殘廢者統除開，單就從滿六歲起的學齡兒童講，中國究竟有多少學齡兒童？以十人中占一學齡兒童計算，中國究竟有多少人口？（大衆說「中國人口四萬萬」，要知道這句話很靠不住的。查「中國人口四萬萬」這句話，發生於第一任由公使改大使的日本使臣副島滄海；他對李鴻章說「中國四萬萬人，四萬萬條心」，於是「四萬萬」這個籠統數字，便牢牢地掛在中國人嘴邊；此話距今二十多年，從來也不減一個，不增一個，「人云亦云」，依何根據全不問，即不氣煞了馬爾薩斯胸部，也要笑破人口論者肚筋。　我曾把前清宣統元年，二年，及民國元年的食鹽總數以每人每日食鹽最多量（三錢）平均計算得人口七萬萬八千多萬；蒙古、新疆、西藏

目錄　二十三日

社會經濟與教育普及……講演……吳文欽　項家騏記
世界史要（六）……譯述……魏爾斯原著　仲雲譯
這顆心……詩歌……阿冰
伊的花……何心冷
深情……何心冷
淞園雜感……陳澂
修女培亞德黎士……戲劇……徐蔚南譯
東美鴻爪錄（五）……遊記……鄧元冲
劉廉彬女士事略……來件
比非洲土人如何……隨感錄……正厂

、華僑不在內，[illegible]不在內，而且占最大多數的私塾也不在內，假定加一倍計算，[illegible]學齡兒童，辦起普及教育來，需要多少教育經費的物質？[illegible]「學只要有錢」，物質能力何在？所需要的物質上看，「教育普及」必須具備教育[illegible]。

再說「强迫教育」：强迫教育見之於條文的，浙江省憲法紅色草案中已經說得很顯著．可是在現今社會經濟下面，不但難說「强迫」，簡直無「强迫」底可能． 我國人以農產工作爲生的，大約百分之七十乃至八十；農人底子女，是生產品底一種；父母對於子女負擔輕，而向子弟取償重；胎裏不說了，落地後，單吸不化本錢的乳汁，平均三歲半，還叉着伍勤勞終日的母親底稀薄的乳漿；三歲半到五歲半，總算得到佢擔經濟中心的父親底粗糲的供給，這時已經要加入生產助手底工作了，照顧禾稻、管理鷄鴨，牧放牛羊，這都是那時期逃不脫的工作；到了八九歲後，便可出去充個「白吃飯」的新工，佢底父親當然用不着負擔佢底生活費用；新工做得一年兩載，能夠找到幾角工錢一月，佢的父親就可以仮佢底蔵入作利錢，向別人借債；此後，年齡長一點，工資加一點，佢底父親借債的數目也很方便地加增些；設或佢底父親要用整筆錢時，整個的把佢賣得百幾十塊錢，拚着做母親的哭幾天，夫妻隊裏鬧兩場，也就完了事．農民既占全人口多數，農家底蕃殖人口，既多而且當作生產品，不惱「强迫」農家負担子女教育經費不可能，單是勸他們把子女向讀書不收教育上一切費用，十家中至少也有六七家做不到，即使十分勉強應承了，十個子女中，能夠送三個入學校的還要算他們十二分的人情．

可見一般農業生產勞動占我國最大多數的國民，一層，無求教育底知；二層，是物質支配不夠．

究竟教育沒法普及嗎？——！不然的，引導無求教育者歸納教育到實際上精神和物質的生產事業；起點還在小學教師． 小學教師有小學教師底責任，不是博士學士可以庖代的；小學教師有小學教師的使佢權威，不是以辦小學爲裝飾門楣並且獵財貨的紳士先生們乃至於東家奶奶可以頤指氣使的；小學教師，明白了自己對於社會責任的重大，是自身終身事業，應該團結起來，一面抵抗舊社會，一面教導新國民，努力！努力！

汗透襟袖，聽衆也嫌煩了，再談罷！

譯述

世界史要（六）

魏爾斯原著　仲雲譯

六　爬蟲時代

石炭紀以後，接着便是一個乾燥酷烈的時期，可以從沙岩等地層中觀察[illegible]岩比較稀少些罷． 因爲這時[illegible]非常劇烈的變動，悠久而寒冷[illegible]去． 從前生長於沼澤的許多[illegible]着新的地層的遮蔽，因壓抑和[illegible]爲今日的煤層．

[illegible]的時候，一切生物也起了急速[illegible]苦的環境中，受到了最苦的效[illegible]水分都回復原狀了，於是新的[illegible]而生． 在岩石的記載中，我[illegible]有推動物． 它的生卵，可不必如前的須先孵化爲蝌斗暫時寄生於水中；在孵化爲如成長動物的狀態以前，它們就營生長的作用，而那幼小的動物一生出來就能在空氣中單獨生存． 腮雖則是完全沒有了，但是腮痕在那初生時却還存在着．

這種不必經過蝌斗的一時期的新動物，就是爬蟲類 Reptile． 同時，和這相並的在湖沼中獨立產生了一種能結實的樹木，且能把它的種子傳播各處． 如像棕櫚般的蘇鐵和許多熱帶的松柏植物，都產生在這時，雖則還沒有草類和開花植物． 此外如鳳尾草之類，這時也很多． 在動物中，甲蟲也產生了，雖則蜂和蝴蝶，似還沒有發見． 原來這種新生物的基本形狀，在酷寒的時期中，本早已寓着，現在只是等待那溫和的天氣，以便蕃殖罷了．

時候一代一代的下去，經過了許多的變化，才平靜下來． 如地殼表面無數的變動，地球軌道的改易，軌道與地軸間斜度的減少或增加，乘因齊合，遂造成一個長久的溫暖的時期． 自始至終，大概約歷時一億年以上；名曰中生代 mesozoic，以別於在前的悠久的古生代 Palnozoic 和原始代 Azoic（共約十四億年）． 在中生代以後接着便是一面和現代相連的新生代 Caiuozaic． 這個時期，一名爬蟲時代 The Age of Reptiles 因爲那時最多的動物，就是爬蟲類． 大概在現在八千萬年以前．

在近代的世界上，爬蟲類似比較的少，且它們的分布，亦似有限． 不過比之在石炭紀嘗全盛一時的兩棲類，現在所存在的種類，却來得多了． 如蛇，龜鼈種 Chelonia 的龜鼈，鰐魚及蜥蝎等都是現在所遺留的爬虫類． 它們都是終年要溫暖的動物；它們不能露在寒冷當中；在中生代時它們也許受到同樣的制限． 原來這是一種暖室中動物，須生長在暖室的樹木中間，是受不住霜雪的． 世界到了這時，我想至少已達到眞正早陸上的動植物，與先前興盛一時的沼澤上的動植物，互相不同的時期了．

在那時夥多的爬虫類中，其足以代表一切的，則如大的龜鼈，大的鰐魚和各種蛇及蜥蜴，此外還有許多奇怪的動物，而不存於現在世上的．

像所謂巨龍類 Dinosaurs 的就是一種種類繁多的爬虫類動物． 至於植物方面則如蘆葦和羊齒類的鳳尾草等，偏布於地上低處；因之遂產生許多恃這種植物的嫩葉爲生的草食爬虫類動物，到了中生代，它們的最大限度，乃達於頂點． 有幾種動物差不多有鯨魚般大小，實超過了地球上所有的一切生物． 例如一種叫做 Diplodocus Carnegii 的，自首至尾，它的長度乃達八十四尺．

至若 Gigantosaurus 則益加長大了，自首至尾乃至一百尺． 在這種動物以外，還有一種藉這種大動物而生的肉食的巨龍類，它們的大小，也相彷彿． 像 Tyrannosaurus，據各種書籍所載它的大小，乃達乎爬虫類最可驚人的限度．

這種巨大的動物，棲息繁殖在羊齒植物和長綠的中生代叢林中，同時，有一種現代已經滅亡的爬虫類，前足作如蝙蝠的形狀，在這種林菁中，飛翔跳躍，以追逐昆虫． 這種東西，名叫羽龍 Pterolactyl． 這是一種最初有脊骨的飛行動物，在脊椎動物的生活史上，實立了個新紀元．

這時，有幾種爬虫類却復返到海中，像 mososaurs，蛇頸龍 Plesiosaurs 和魚龍 Ichthyosaurs 三種，便是同返到它們昔日的祖先所從出的海中的巨遊泳動物． 其中有幾種的大小，差不多也和鯨魚彷彿． 像魚龍則完全是一種海中動物；至於蛇頸龍則仍爲動物的形狀，但現在却沒有相同的東西了． 它堅實而巨大的體軀和槳足，旣適於遊泳，亦適於爬行在淺灘或沼澤之地． 它比較的小的頭，翹在巨蛇般的頸上，而它的頭頸之長，乃外伸如鴻鵠的長頸． 它潛遊於水中以找覓食物和鴻鵠一樣，或者隱伏在水底以捉那過往的魚類及動物．

這種主宰陸地的生物，差不多亘了全中生代

世界上的明燈　婦女們的救星

中國婦女問題討論集

正集出版了

書有六十餘人的著作，都百萬餘言，對於婦女問題，均有極詳細極正當的討論，凡男女教員青年學生以及留心社會問題的人們，都應人手一編。而爲研究中國婦女問題的重要書籍。

上海新文化書社發行

總批發所西門瑞秀里　外埠各新書店均有代售　本埠民智書局　泰東書局

全書縱九寸　橫六寸　厚二寸五　布面金字　一巨冊　實價兩元　紙面洋裝三厚冊　實價一元六角

九月底前直接向西門瑞秀里本社總批發所購買照實價七折

上海亞東圖書館（第二頁）廉價部

■（一）[illegible]　（二）[illegible]　（三）[illegible]　（四）[illegible]　（五）[illegible]

(37)

．在我們人類的標準看來，這眞要算是前古未有的大進步了． [illegible] 在海上方面，雖沒有這樣大的進步，但也產生了一種偉大的新生物，有許多如烏賊般外具甲殼，而身體大部捲曲於其中的 Ammonite． 論到它們的祖先，則在古生代的海中，已經有了，但是這時却爲它們繁衍的時期了． 到了今日，它們的子孫早已無存，只有最近的親屬鸚鵡貝 Nautilus，是一種熱帶水中的產物，還存在世上． 此外還有一種新生而比較的亦多的魚類，身上披着比如板殼及如箭般的東西的魚鱗，許多年來都非常普通，到了現在，仍舊在江海中佔着優勢．

（第六章完）

詩歌

這顆心

冰心

聽見了他那樣的話，
我不能說出這顆心爲什麼那樣地悲苦？

聽見了他微微地笑着，
我找出那兩個深深的笑渦，
我不能說出這顆心爲什麼這樣地溫暖沉默着．

伊的花

何心冷

既然他們知道這朵花是伊留給我的，
我雖然是十分的愛它，
我也不敢當着他們把玩呀！

花的顏色是潔白的，
是以代表伊的性情；
花的氣味是香甜的，
更足以代表伊的情意；
它放着縷縷的甜香，
來安慰我這困在煩囂裏的不甯靜的精神；
又像伊能用那熱騰騰的愛，
來熨平我的心頭悲哀的褶痕．

我當着人們固然不敢去和伊傍傍，
可是對於伊的精神所託的花朵，
雖然他們的眼睛，
直盯着我，
輕輕地，
密密地，
我也要捧它到唇邊，
在那軟白的花瓣上，
接一個甜甜密密的吻了！

深情

何心冷

「這麼大的雨，你還來，你不怕雨嗎？」

「下雨怕什麼？我自己要來，怕什麼下雨，就是下鐵我要來還是來呀！」

愛人呀！
當你問答我的時候，
我已經將世上的一切都忘了，
祇覺得有一個親切而和藹的笑臉，
永久佔據了我這微弱的心頭．

溷園雜感

陳毅

濛約的林屋，
明輝的河山，
看去何等莊嚴，
何等偉大！
成就這「莊嚴」和「偉大」的人們哪里去了？
我欽羨你們的工作，
並你們的技能呀！
中國是荒涼極了，
要使它莊嚴，偉大，
誰去担負「建設」的使命呢？

十二，八，八，上海，

戲劇

修女培亞德黎士（八）

徐蔚南譯

第三幕（續）

女院長（親伊的手）　不，不，我們是認識你，你是我們的聖女……

培亞德黎士（迅速地引開伊的手，帶着一種驚懼）　不要親這隻做惡事的手！……

修女格萊孟西（親伊的足）　你是被選中的靈魂從天國重新回到我們這兒……

培亞德黎士　不要親這踏過罪惡的足呀！……

修女愛格朗底納（親伊的額角）　那麼，我來親這純潔的額角，冠戴神蹟的額角……

培亞德黎士（把雙手遮掩伊的額）　你做的什麼？還是你碰着了什麼嗎？我幸運的時候，人家是毫不肯寬恕我的……不要來接觸我這淫佚的額角……呀！你是誰呀，你接觸了我的額角了嗎？……如果我這一只疲敗的眼睛沒有欺騙我，如果我底眼還能觀看，我認識你是愛格朗底納姊姊．

修女愛格朗底納　是的，是的，我是你所愛的愛格朗底納……

培亞德黎士　二十五年前我和你講過的．我是不幸……

修女愛格蘭底納　二十五年前，天主在我們修女中間選中了你．

培亞德黎士　你竟毫不覺得痛苦把這樣的事情向我說……我眞不大明白遇到了什麼了．我是弱而病．我眞不懂，你這種話簡直使我驚駭哪……我是沒有希望了……但是我想你弄錯了……我是……請你畫了十字架的記號把布幕遮了你的臉罷……我是修女培亞德黎士……

女院長　是的，我們知道的，你是修女培亞德黎士，你是我們的修女，我們中間最聖潔的人，神聖的小綿羊，無垢的火焰，天使們中的聖女……

培亞德黎士　呀！是你，我的媽媽！……我已不認識你了……你往日身體是直挺的，現在是彎屈了……我的身體也彎屈的了，我現在是倒地上呀……你們我都認識的，這是格萊孟西姊姊……和番莉西旦姊姊……

修女番莉西旦（微笑）　是的，番莉西旦姊姊，就是走出那鮮花的聖堂的第一個人……

培亞德黎士　沒有苦痛罷，你不像有什麼憂傷……我年紀雖輕，但是我是最老了……

女院長　神的愛情眞是可驚的負担……

培亞德黎士　不；人間的愛情才是重大的負擔……你能寬恕我嗎？……

女院長（跪在培亞德黎士的足邊）　我的女兒，如果有人須要寬恕的時候，伊總能跪在你的腳邊……

培亞德黎士　你沒有知道我所做的事情嗎？

女院長　你所做的事情祇是神奇的聖跡，自從那鮮花飛舞的一天起，你是我們靈魂的光明，你是我們祈禱的薰香，你是聖蹟之門，你是恩惠之源……

培亞德黎士　二十五年之前，一天晚上，我是和王子培里獨兒私奔了．

女院長　你所說的是誰人，我的女兒？……